



Ġabra tal-ġurisprudenza

SENTENZA TAL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Awla Manja)

11 ta' Diċembru 2018*

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Politika ekonomika u monetarja – Deċiżjoni (UE) 2015/774 tal-Bank Ċentrali Ewropew – Validità – Programm ta' xiri ta' assi tas-settur pubbliku fis-swieq sekondarji – Artikoli 119 u 127 TFUE – Kompetenzi tal-BĊE u tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali – Żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet – Proporzjonalità – Artikolu 123 TFUE – Projbizzjoni ta' finanzjament monetarju tal-Istati Membri taż-żona tal-euro”

Fil-Kawża C-493/17,

li għandha bhala sugġett talba għal deċiżjoni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa mill-Bundesverfassungsgericht (il-Qorti Kostituzzjonali Federali, il-Ġermanja), permezz ta' deċiżjoni tat-18 ta' Lulju 2017, li waslet fil-Qorti tal-Ġustizzja fis-17 ta' Awwissu 2017, fil-proċedura mibdija minn

Heinrich Weiss *et*,

Bernd Lucke *et*,

Peter Gauweiler,

Johann Heinrich von Stein *et*,

fil-preżenza ta':

Bundesregierung,

Bundestag,

Deutsche Bundesbank,

IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA (Awla Manja),

komposta minn K. Lenaerts, President, A. Prechal, M. Vilaras, E. Regan, T. von Danwitz, C. Toader u C. Lycourgos, Presidenti ta' Awla, A. Rosas, E. Juhász, M. Ilešič, L. Bay Larsen (Relatur), M. Safjan, D. Šváby, C. G. Fernlund u C. Vajda, Imħallfin,

Avukat Ġenerali: M. Wathelet,

Reġistratur: K. Malacek, Amministratur,

wara li rat il-proċedura bil-miktub u wara s-seduta tal-10 ta' Lulju 2018,

* Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż.

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippreżentati:

- għal H. Weiss *et*, minn C. Degenhart,
- għal B. Lucke *et*, minn H.-D. Horn u G. Beck, barrister,
- għal P. Gauweiler, minn D. Murswiek,
- għal J. H. von Stein *et*, minn M. C. Kerber, Rechtsanwalt,
- għad-Deutsche Bundesbank, minn A. Guericke, bħala aġent, assistit minn U. Soltész, C. von Köckritz u B. Herz, Rechtsanwälte,
- għall-Gvern Ġermaniż, minn T. Henze, J. Möller u U. Häde, bħala aġenti,
- għall-Gvern Elleniku, minn K. Boskovits, S. Charitaki u A. Magrippi, bħala aġenti,
- għall-Gvern Franciż, minn D. Colas, D. Segoin u E. de Moustier, bħala aġenti,
- għall-Gvern Taljan, minn G. Palmieri, bħala aġent, assistita minn F. De Luca u P. Gentili, avvocati dello Stato,
- għall-Gvern Portugiż, minn L. Inez Fernandes, M. Figueiredo, T. Larsen u P. Machado, bħala aġenti,
- għall-Gvern Finlandiż, minn S. Hartikainen, bħala aġent,
- għall-Kummissjoni Ewropea, minn L. Flynn, J.-P. Keppenne, C. Ladenburger u B. Martenczuk, bħala aġenti,
- għall-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), minn C. Zilioli, K. Kaiser u C. Kroppenstedt, bħala aġenti, assistiti minn H.-G. Kamann, Rechtsanwalt,

wara li semgħet il-konklużjonijiet tal-Avukat Ġenerali, ippreżentati fis-seduta tal-4 ta' Ottubru 2018, tagħti l-preżenti

Sentenza

- 1 It-talba għal deċiżjoni preliminari tirrigwarda l-validità tad-Deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2015/774 tal-4 ta' Marzu 2015 dwar programm ta' xiri ta' assi ta' swieq sekondarji mis-settur pubbliku (ĠU 2015, L 121, p. 20), kif emendata bid-Deċiżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2017/100 tal-11 ta' Jannar 2017 (ĠU 2017, L 16, p. 51) (iktar 'il quddiem id-“Deċiżjoni 2015/774”), u l-interpretazzjoni tal-Artikolu 4(2) TUE kif ukoll tal-Artikoli 123 u 125 TFUE.
- 2 Din it-talba tressqet fil-kuntest ta' erba' rikorsi kostituzzjonali ppreżentati minn Heinrich Weiss *et*, Bernd Lucke *et*, Peter Gauweiler kif ukoll Johann Heinrich von Stein *et* dwar l-applikabbiltà, fil-Ġermanja, ta' diversi deċiżjonijiet tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), dwar l-għajnuna mogħtija mid-Deutsche Bundesbank (il-Bank Federali tal-Ġermanja) għall-implimentazzjoni ta' dawn id-deċiżjonijiet jew in-nuqqas allegat tiegħu li jaġixxi fil-konfront ta' dawn id-deċiżjonijiet, kif ukoll

dwar in-nuqqas allegat tal-Bundesregierung (il-Gvern Federali, il-Ġermanja) u tad-Deutscher Bundestag (il-Parlament Federali, il-Ġermanja) li jaġixxu fil-konfront ta' din l-ġhajjnuna u tal-istess deċiżjonijiet.

Il-kuntest ġuridiku

Id-Deciżjoni 2015/774

3 Il-premessi 2 sa 4 u 7 tad-Deciżjoni 2015/774 huma fformulati kif ġej:

- “(2) Fl-4 ta' Settembru 2014, il-Kunsill Governattiv iddeċieda li jibda t-tielet programm ta' xiri ta' bonds koperti (iktar 'il quddiem is-‘CBPP3’) u programm ta' xiri ta' titoli koperti b'assi (ABSPP). Flimkien mal-operazzjonijiet immirati ta' rifinanzjament fit-tul introdotti f'Settembru 2014, dawn il-programmi ta' xiri ta' assi huma mmirati biex itejbu iktar it-trażmissjoni tal-politika monetarja, jiffacilita l-ġhoti ta' kreditu lill-ekonomija taż-żona tal-euro, jittaffew il-kundizzjonijiet tas-self tal-unitajiet domestiċi u ditti u l-kontribuzzjoni sabiex ir-rati ta' inflazzjoni jiġu lura għal livelli eqreb lejn it-2 %, li jkun konsistenti mal-ghan primarju tal-BĊE li tinżamm l-istabbiltà tal-prezzijiet.
- (3) Fit-22 ta' Jannar 2015, il-Kunsill Governattiv iddeċieda li x-xiri ta' assi għandu jiġi estiż biex jinkludi programm ta' xiri ta' assi ta' swieq sekondarji mis-settur pubbliku (iktar 'il quddiem il-‘PSPP’). Skont il-PSPP, il-[banek ċentrali nazzjonali], fi proporzjonijiet li jirriflettu l-ishma rispettivi tagħhom fl-iskema kapitali tal-BĊE, u l-BĊE jistgħu jixtru direttament titoli ta' dejn negozjabbli minn kontropartijiet eliġibbli fis-swieq sekondarji. Din id-deċiżjoni ttiehdet bħala parti mill-politika monetarja unika fid-dawl ta' numru ta' fatturi li materjalment ziedu r-riskju ta' tnaqqis fil-valur fil-prospetti matul perijodu ta' żmien medju fir-rigward ta' żviluppi fil-prezzijiet, biex b'hekk jitpoġġa f'perikolu li jintlaħaq l-ghan primarju tal-BĊE li tinżamm l-istabbiltà tal-prezzijiet. Dawn il-fatturi jinkludu anqas stimolu monetarju milli mistenni minn miżuri ta' politika monetarja adottata, xejra 'l isfel fil-maġġoranza tal-indikaturi tal-inflazzjoni taż-żona tal-euro attwali u mistennija — kemm miżuri komplessivi (headline) kif ukoll miżuri li jeskludu l-impatt ta' komponenti volatili, bħall-enerġija u l-ikel — lejn livelli baxxi storiċi, u l-potenzjal miżjud ta' effetti tat-tieni ċiklu fuq l-iffissar ta' pagi u prezzijiet ġejjin minn tnaqqis sinjifikanti tal-prezzijiet taż-żejt.
- (4) Il-PSPP hija miżura proporzjonata għal mitigazzjoni tar-riskji għall-prospetti dwar l-iżviluppi fil-prezzijiet, billi tkompli ttaffi iżjed il-kundizzjonijiet monetarji u finanzjarji, inklużi dawk rilevanti għall-kundizzjonijiet ta' self tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u l-unitajiet domestiċi, biex b'hekk jiġu appoġġati l-konsum aggregat u l-infiq fl-investiment fiż-żona tal-euro biex fl-aħħar mill-aħħar jingħata kontribut għar-ritorn lejn rati ta' inflazzjoni inqas minn imma qrib it-2 % matul perijodu ta' żmien medju. F'ambjent fejn ir-rati ta' imghax ewlenin tal-BĊE qegħdin fl-iktar livelli baxxi, u programmi ta' xiri li jiffukaw fuq assi tas-settur privat qed jitqiesu li pprovdew spazju konsiderevoli, imma insuffiċjenti, biex jiġu indirizzati r-riskji ta' tnaqqis fil-valur kurrenti għall-istabbiltà tal-prezzijiet, hemm bżonn li jizdied il-PSPP mal-miżuri tal-politika monetarja tal-Eurosistema, bħala strument li huwa kkaratterizzat minn potenzjal għoli ta' trażmissjoni lill-ekonomija reali. Bis-saħħa tal-effett tiegħu ta' riekwilibriju tal-portafoll, il-volum imdaqas ta' xiri tal-PSPP se jikkontribwixxi biex jintlaħaq l-ghan tal-politika monetarja sottostanti li jwassal lill-intermedjarji finanzjarji biex iżidu l-provvista tagħhom ta' likwidità lis-suq interbankarju u kreditu lill-ekonomija taż-żona tal-euro.

[...]

(7) F'termini tad-daqs tal-PSPP, tal-ABSPP u tas-CBPP3, il-likwidità li tiġi pprovduta lis-suq mix-xiri ta' kull xahar ikkombinat se tammonta għal EUR 60 biljun. Ix-xiri huwa intiż li jsir sal-aħħar ta' Settembru 2016 u, fi kwalunkwe każ, se jsir sakemm il-Kunsill Governattiv jara aġġustament sostnut fit-triq tal-inflazzjoni li jkun konsistenti mal-għan tiegħu li jilhaq rati ta' inflazzjoni inqas minn, imma qrib it-2 % matul perijodu ta' żmien medju."

4 L-Artikolu 1 ta' din id-deċiżjoni jiddisponi:

"L-Eurosistema bil-preżenti qiegħda tistabbli l-PSPP li bis-saħħa tiegħu l-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jixtru titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli, kif iddefinit fl-Artikolu 3, fi swieq sekondarji, minn kontropartijiet eliġibbli, kif iddefinit fl-Artikolu 7, taht kundizzjonijiet speċifiċi."

5 L-Artikolu 3 tal-imsemmija deċiżjoni jipprevedi:

"1. Bla ħsara għar-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu, titoli ta' dejn negozjabbli ddenominati f'euro maħruġin minn gvernijiet ċentrali ta' Stat Membru li l-valuta tagħhom hija l-euro, aġenziji rikonoxxuti li jinsabu fiż-żona tal-euro, organizzazzjonijiet internazzjonali li jinsabu fiż-żona tal-euro u banek multilaterali tal-iżvilupp li jinsabu fiż-żona tal-euro għandhom ikunu eliġibbli għal xiri mill-banek ċentrali tal-Eurosistema taht il-PSPP. F'ċirkustanzi eċċezzjonali, fejn l-ammont ta' xiri previst ma jistax jintlaħaq, il-Kunsill Governattiv jista' jiddeċiedi li jixtri titoli ta' dejn negozjabbli maħruġin minn entitajiet oħrajn li jinsabu fiż-żona tal-euro [...]

2. Sabiex ikunu eliġibbli għal xiri taht il-PSPP, it-titoli ta' dejn negozjabbli għandhom jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà għal assi negozjabbli għal operazzjonijiet ta' kreditu tal-Eurosistema skont il-Parti Erbgħa tal-Linja Gwida (UE) 2015/510 tal-Bank Ċentrali Ewropew [tad-19 ta' Diċembru 2014 dwar l-implimentazzjoni tal-qafas tal-politika monetarja tal-Eurosistema (BĊE/2014/60) (ĠU 2015, L 91, p. 3)], bla ħsara għar-rekwiżiti li ġejjin:

a) l-emittent jew il-garanti tat-titoli ta' dejn negozjabbli għandu jkollu valutazzjoni tal-kwalità tal-kreditu tal-inqas tal-Livell 3 ta' Kwalità ta' Kreditu fl-iskala ta' klassifikazzjoni armonizzata tal-Eurosistema espressa [...]

[...]

d) jekk il-valutazzjoni ta' kreditu [...] għall-emittent, il-garanti jew il-ħruġ ma tikkonformax ma' tal-inqas il-Livell 3 ta' Kwalità ta' Kreditu fl-iskala tal-klassifikazzjoni armonizzata tal-Eurosistema, it-titoli ta' dejn negozjabbli għandhom ikunu eliġibbli biss jekk jinhargu jew ikunu ggarantiti għal kollox mill-gvernijiet ċentrali tal-Istati Membri taż-żona tal-euro skont programm ta' assistenza finanzjarja u li fir-rigward tiegħu l-applikazzjoni tal-limitu tal-kwalità ta' kreditu tal-Eurosistema jiġi sospiż mill-Kunsill Governattiv [...]

e) fil-każ ta' reviżjoni ta' programm ta' assistenza finanzjarja li jkun għaddej, l-eliġibbiltà għal xiri PSPP għandha tiġi sospiża u għandha tkompli biss fil-każ li jkun hemm eżitu pożittiv tar-reviżjoni.

3. Sabiex ikunu eliġibbli għal xiri taht il-PSPP, it-titoli ta' dejn, fit-tifsira tal-paragrafi 1 sa 2, għandu jkollhom maturità rimanenti minima ta' sena u maturità rimanenti massima ta' 30 sena meta jinxtraw mill-banek ċentrali tal-Eurosistema rilevanti. Sabiex tiġi ffaċilitata implimentazzjoni bla xkiel, strumenti ta' dejn negozjabbli b'maturità rimanenti ta' 30 sena u 364 jum għandhom ikunu eliġibbli taht il-PSPP. Il-banek ċentrali nazzjonali għandhom iwettqu wkoll xirjiet sostituti ta' titoli ta' dejn negozjabbli maħruġin minn organizzazzjonijiet internazzjonali u banek multilaterali tal-iżvilupp jekk l-ammonti previsti li għandhom jinxtraw f'titoli ta' dejn negozjabbli maħruġin minn gvern ċentrali u aġenziji rikonoxxuti ma jkunux jistgħu jintlaħqu.

[...]

5. Huma permessi xirjiet ta' strumenti ta' dejn negozjabbli nominali b'rendiment negattiv sal-maturità (jew rendiment għall-agħar) 'il fuq mir-rata tal-facilità ta' depożitu. Huma permessi sal-grad mehtieġ xirjiet ta' strumenti ta' dejn negozjabbli nominali b'rendiment negattiv sal-maturità (jew rendiment għall-agħar) taht ir-rata tal-facilità ta' depożitu."

6 L-Artikolu 4(1) tal-istess deċiżjoni jistabbilixxi:

"Biex tiġi permessal-formazzjoni ta' prezz tas-suq għal titoli eliġibbli, ma għandux jiġi permess xiri f'titolu maħruġ ġdid jew maħruġ fuq medda ta' żmien bi prezz fiss (tap issue) kif ukoll l-istrumenti tad-dejn negozjabbli b'maturità li jifdal li huma qrib fiż-żmien, qabel jew wara, il-maturità tal-istrumenti ta' dejn negozjabbli li għandhom jinħarġu, matul perijodu li għandu jiġi ddeterminat mill-Kunsill Governattiv ('perijodu ta' black-out'). [...]"

7 L-Artikolu 5(1) u (2) tad-Deċiżjoni 2015/774 huwa fformulat kif ġej:

"1. Bla ħsara għall-Artikolu 3, limitu ta' hrug ta' ishma skont in-numru tal-identifikazzjoni ta' titoli internazzjonali (ISIN) għandu japplika taht il-PSPP għal titoli ta' dejn negozjabbli li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 3, wara li jiġu kkonsolidati l-investimenti fil-portafolli tal-banek ċentrali tal-Eurosistema. Il-limitu tal-hrug ta' ishma għandu jkun skont kif ġej:

a) 50 % għal kull ISIN għal titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli maħruġa minn organizzazzjonijiet internazzjonali eliġibbli u banek multilaterali ta' żvilupp;

b) 33 % għal kull ISIN għal titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli oħrajn; [...]"

2. Kull titolu ta' dejn negozjabbli eliġibbli għal xiri taht il-PSPP u li jkollu l-maturitajiet rimanenti speċifikati fl-Artikolu 3 għandhom ikunu soġġetti għal limitu aggregat, wara l-konsolidazzjoni ta' parteċipazzjonijiet fil-portafolji kollha tal-banek ċentrali tal-Eurosistema, ta':

a) 50 % tat-titoli pendenti ta' emittent li jkun organizzazzjoni internazzjonali eliġibbli jew bank multilaterali ta' żvilupp; jew

b) 33 % tat-titoli pendenti ta' emittent li ma jkunx organizzazzjoni internazzjonali eliġibbli jew bank multilaterali ta' żvilupp."

8 L-Artikolu 6 ta' din id-deċiżjoni jistabbilixxi:

"1. Mill-valur nominali totali ta' xierjiet ta' titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli taht il-PSPP, 10 % għandhom jinxtraw f'titoli maħruġin minn organizzazzjonijiet internazzjonali eliġibbli u banek multilaterali tal-iżvilupp, u 90 % ta' dak il-valur nominali għandhom jinxtraw f'titoli maħruġin minn gvernijiet ċentrali, reġjonali jew lokali eliġibbli u aġenziji rikonoxxuti [...] Din l-allokazzjoni hija sugġetta għal reviżjoni mill-Kunsill Governattiv. Xirjiet ta' titoli ta' dejn maħruġin minn organizzazzjonijiet internazzjonali u banek multilaterali tal-iżvilupp u gvernijiet reġjonali u lokali eliġibbli għandhom isiru biss mill-BCNi.

2. Is-sehem tal-BCNi tal-valur nominali totali ta' xierjiet ta' titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli taht il-PSPP għandu jkun ta' 90 %, u l-10 % li jifdal għandhom jinxtraw mill-BCE. It-tqasim tax-xirjiet bejn il-ġurisdizzjonijiet għandu jkun skont l-iskema għas-sottoskrizzjoni tal-kapital tal-BCE kif imsemmi fl-Artikolu 29 tal-Istatut tas-[Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali].

3. Il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom japplikaw skema ta' speċjalizzazzjoni għall-allokazzjoni ta' titoli ta' dejn negozjabbli li għandhom jinxtraw taht il-PSPP. Il-Kunsill Governattiv għandu jippermetti għal devjazzjonijiet *ad hoc* mill-iskema ta' speċjalizzazzjoni jekk kunsiderazzjonijiet oġġettivi jostakolaw li din l-iskema tintlaħaq jew altrimenti dawk id-devjazzjonijiet isiru

rakkomandabbli fl-interess li jintlaħqu l-għanijiet tal-politika monetarja iġenerali tal-PSPP. B'mod partikolari, kull BCN għandu jixtri titoli eliġibbli tal-emittenti tal-ġurisdizzjoni tiegħu stess. Titoli maħruġin minn organizzazzjonijiet internazzjonali u banek multilaterali tal-iżvilupp eliġibbli jistgħu jinxtraw mill-BCNi kollha. Il-BĊE għandu jixtri titoli maħruġin minn gvernijiet ċentrali u aġenziji rikonoxxuti tal-ġurisdizzjonijiet kollha.”

9 L-Artikolu 8 tal-imsemmija deċiżjoni jiddisponi:

“1. L-Eurosistema għandha tippubblika fuq bażi ta’ kull ġimgħa l-valur kontabbli aggregat tat-titoli miżmumin taħt il-PSPP fil-kummentarju dwar ir-rapport finanzjarju konsolidat tagħha ta’ kull ġimgħa.

2. L-Eurosistema għandha tippubblika fuq bażi ta’ kull xahar il-maturità rezidwa medja ppeżata skont ir-residenza ta’ emittent, billi jiġu sseparati l-organizzazzjonijiet internazzjonali u l-banek multilaterali tal-iżvilupp minn emittenti oħrajn, tal-investimenti PSPP tagħha.

3. Il-valur kontabbli ta’ titoli miżmumin taħt il-PSPP għandu jiġi ppubblikat fuq il-websajt tal-BĊE fit-taqsimha dwar l-operazzjonijiet tas-suq miftuħ fuq bażi ta’ kull ġimgħa.”

Id-Deciżjoni 2015/2464

10 Il-premessi 2 sa 5 tad-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2015/2464 tas-16 ta’ Dicembru 2015, li temenda d-Deciżjoni 2015/774 (ĠU 2015, L 344, p. 1), jistabbilixxu:

“(2) Fit-3 ta’ Dicembru 2015, il-Kunsill Governattiv iddeċieda, b’mod konformi mal-mandat tiegħu li jiżgura l-istabilità tal-prezzijiet, li jirreċevi [jirrevedi] whud mill-karatteristiċi tad-disinn tal-PSPP, sabiex jiġi żgurat aġġustament sostnut fit-trajettorja tal-inflazzjoni lejn livelli li huma taħt, iżda qrib it-2 %, fuq medda ta’ żmien medju. Ir-reviżjonijiet huma konformi mal-mandat tal-politika monetarja tal-Kunsill Governattiv u jirriflettu kif suppost kunsiderazzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju.

(3) Għaldaqstant, sabiex jinkisbu l-oġettivi tal-PSPP, il-Kunsill Governattiv iddeċieda li jestendi l-orizzont maħsub tax-xirjiet taħt il-PSPP sat-tmiem ta’ Marzu 2017, jew lil hinn, jekk meħtieġ, u fi kwalunkwe każ sakemm il-Kunsill Governattiv jara aġġustament sostnut fit-trajettorja tal-inflazzjoni li tkun konsistenti mal-għan tiegħu li jikseb rati ta’ inflazzjoni li jkunu taħt, iżda qrib, it-2 % fuq medda ta’ żmien medju. Il-Kunsill Governattiv iddeċieda li jestendi l-orizzont maħsub tax-xirjiet taħt is-CBPP3 u l-ABSPP, kif meħtieġ.

(4) Il-Kunsill Governattiv iddeċieda wkoll li, sabiex itejjeb il-flessibbiltà tal-PSPP u b’hekk jappoġġa l-issuktar tal-implimentazzjoni mingħajr xkiel tax-xirjiet ta’ mill-inqas sad-data tat-tmiem maħsuba tiegħu, strumenti ta’ dejn negozjabbli ddenominati f’euro maħruġa minn gvernijiet reġjonali u lokali stabbiliti fiż-żona tal-euro għandhom ikunu eliġibbli għal xirjiet regolari taħt il-PSPP mill-banek ċentrali nazzjonali tal-ġurisdizzjoni fejn tkun tinsab l-entità emittenti.

(5) Il-Kunsill Governattiv iddeċieda wkoll li jinvesti mill-ġdid il-ħlasijiet prinċipali tat-titoli mixtrija taħt l-APP [(il-programm ta’ xiri ta’ assi mwessa’)] hekk kif jimmaturaw it-titoli sottostanti, sakemm dan ikun meħtieġ, biex b’hekk jikkontribwixxi għal kundizzjonijiet ta’ likwidità favorevoli u għal pożizzjoni xierqa tal-politika monetarja.”

Id-Deciżjoni 2016/702

- 11 Il-premessi 2, 3 u 5 tad-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2016/702 tat-18 ta' April 2016, li temenda d-Deciżjoni 2015/774 (ĠU 2016, L 121, p. 24), jistabbilixxu:

“(2) B'mod konformi mal-mandat tal-Kunsill Governattiv biex jiżgura l-istabilità tal-prezzijiet, ċerti karatteristiċi tal-PSPP għandhom jiġu mmodifikati sabiex jiġi żgurat agġustament sostnut fit-trajettorja tal-inflazzjoni lejn livelli li huma taħt, iżda qrib it-2 %, fuq medda ta' żmien medju. Il-bidliet huma konformi mal-mandat tal-politika monetarja tal-Kunsill Governattiv u jirriflettu kif suppost kunsiderazzjonijiet tal-ġestjoni tar-riskju.

(3) B'mod aktar speċifiku, sabiex tikseb l-oġġettivi tal-PSPP, il-likwidità pprovduta lis-suq permezz tax-xiri kkombinat ta' kull xahar taħt l-APP għandha tiżdied għal EUR 80 biljun.

[...]

(5) B'bidu f'April 2016, l-allokazzjoni bejn xirjiet ta' titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli maħruġa minn organizzazzjonijiet internazzjonali u banek multilaterali tal-iżvilupp u xirjiet ta' titoli ta' dejn negozjabbli eliġibbli oħrajn taħt il-PSPP għandhom jiġu mmodifikati sabiex jinkisbu l-oġġettivi tal-PSPP u tiġi żgurata l-implimentazzjoni tiegħu bla xkiel għat-tul kollu tal-PSPP u l-volum ta' xiri miżjud tiegħu.”

Id-Deciżjoni 2017/100

- 12 Il-premessi 3 sa 6 tad-Deciżjoni 2017/100 huma fformulati kif ġej:

“(3) Fit-8 ta' Diċembru 2016, il-Kunsill Governattiv iddeċieda, b'mod konformi mal-mandat tiegħu li jiżgura l-istabilità tal-prezzijiet, li ċerti parametri tal-APP għandhom jiġu agġustati sabiex jinkisbu l-oġġettivi tal-APP. L-agġustamenti huma konformi mal-mandat tal-politika monetarja tal-Kunsill Governattiv, jikkonformaw bis-sħiħ mal-obbligi tal-banek ċentrali tal-Eurosistema taħt it-Trattati u jirriflettu debitament kunsiderazzjonijiet ta' ġestjoni tar-riskju.

(4) B'mod aktar speċifiku, l-orizzont maħsub ta' xirjiet taħt l-APP għandu jiġi estiż sat-tmiem ta' Diċembru 2017, jew lil hinn, jekk meħtieġ, u fi kwalunkwe każ sakemm il-Kunsill Governattiv jara agġustament sostnut fil-perkors tal-inflazzjoni li jkun konsistenti mal-għan tiegħu li jikseb rati ta' inflazzjoni li jkunu taħt, iżda qrib, it-2 % fuq medda ta' żmien medju.

(5) Il-likwidità provduta lis-suq permezz tax-xirjiet ikkombinati fix-xahar taħt l-APP għandha tkompli tammonta għal EUR 80 biljun sa tmiem Marzu 2017. Minn April 2017, ix-xirjiet fix-xahar ikkombinati taħt l-APP għandhom jipproċedu b'ritmu ta' EUR 60 biljun sat-tmiem ta' Diċembru 2017, jew lil hinn, jekk meħtieġ, u fi kwalunkwe każ sakemm il-Kunsill Governattiv jara agġustament sostnut fil-perkors tal-inflazzjoni li tkun konsistenti mal-mira tiegħu ta' inflazzjoni. Jekk, sadanittant, il-prospettiva ssir anqas favorevoli, jew jekk il-kundizzjonijiet finanzjarji jsiru inkonsistenti ma' progress ulterjuri lejn agġustament sostnut fil-perkors tal-inflazzjoni, il-Kunsill Governattiv beħsiebu jżid il-programm f'termini ta' daqs u/jew durazzjoni.

(6) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni kontinwa mingħajr skossi tax-xirjiet taħt l-APP matul l-orizzont maħsub, il-medda ta' maturità tal-PSPP għandha titwessa' billi titnaqqas il-maturità minima li jifdal għal titoli eliġibbli minn sentejn sa sena. Barra minn hekk, ix-xirjiet ta' titoli taħt l-APP b'rendiment għall-maturità li tkun taħt ir-rata tal-imghax fuq il-facilità tad-depożitu tal-BĊE għandhom jiġu permessi sal-grad meħtieġ.”

Il-kawża prinċipali u d-domandi preliminari

- 13 Diversi gruppi ta' individwi pprezentaw, quddiem il-Bundesverfassungsgericht (il-Qorti Kostituzzjonali Federali, il-Ġermanja), diversi rikorsi kostituzzjonali dwar diversi deċiżjonijiet tal-BĊE, dwar l-ghajnuna mogħtija mill-Bank Federali tal-Ġermanja għall-implimentazzjoni ta' dawn id-deċiżjonijiet jew dwar l-allegat nuqqas tiegħu li jaġixxi fil-konfront tal-imsemmija deċiżjonijiet, kif ukoll dwar l-allegat nuqqas tal-Gvern Federali u tal-Parlament Federali li jaġixxu fil-konfront ta' din l-ghajnuna u tal-istess deċiżjonijiet.
- 14 Insostenn ta' dawn ir-rikorsi, ir-rikorrenti fil-kawża prinċipali jsostnu, essenzjalment, li d-deċiżjonijiet tal-BĊE inkwistjoni jikkostitwixxu, flimkien, att *ultra vires*, minhabba li jiksru t-tqassim tal-kompetenzi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri previst fl-Artikolu 119 TFUE, peress li dawn ma jaqgħux taħt il-mandat tal-BĊE, kif iddefinit fl-Artikolu 127(1) u (2) TFUE, kif ukoll fl-Artikoli 17 sa 24 tal-Protokoll Nru 4 dwar l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (iktar 'il quddiem il-"Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE"), u li dawn jiksru l-Artikolu 123 TFUE. Huma jsostnu wkoll li dawn id-deċiżjonijiet jiksru l-prinċipju ta' demokrazija stabbilit fil-*Grundgesetz* (il-Liġi Fundamentali Ġermaniża) u jippreġudikaw, minhabba dan, l-identità kostituzzjonali Ġermaniża.
- 15 Il-Bundesverfassungsgericht (il-Qorti Kostituzzjonali Federali) tirrileva li, jekk id-Deciżjoni 2015/774 tmur lil hinn mill-mandat tal-BĊE jew tikser l-Artikolu 123 TFUE, hija jkollha tilqa' dawn id-diversi rikorsi. Dan ikun il-każ ukoll jekk is-sistema ta' tqassim ta' telf li tirriżulta minn din id-deċiżjoni affettwat is-setgħa baġitarja tal-Parlament Federali.
- 16 F'dawn iċ-ċirkustanzi, il-Bundesverfassungsgericht (il-Qorti Kostituzzjonali Federali) iddeċidiet li tissospendi l-proċeduri quddiemha u li tagħmel lill-Qorti tal-Ġustizzja d-domandi preliminari li ġejjin:
- "1) Id-Deciżjoni [...] 2015/774 [...] fil-verżjoni [...] tad-Deciżjoni 2016/702 [...], jew il-mod kif hija implementata, tikser l-Artikolu 123(1) TFUE?
- Jeżisti ksur tal-Artikolu 123(1) TFUE jekk, fil-kuntest tal-programm ta' xiri ta' assi ta' swieq sekondarji mis-settur pubbliku (PSPP),
- a) dettalji rigward ix-xiri jiġu kkomunikati b'mod li jnissel fis-swieq iċ-ċertezza fattwali li l-Eurosistema ser tixtri parti mill-bonds li ser jinħarġu mill-Istati Membri?
- b) anki *a posteriori*, l-ebda dettall rigward l-osservanza ta' termini minimi bejn il-ħruġ ta' strument ta' dejn fis-suq primarju u x-xiri tiegħu fis-suq sekondarju ma jiġi kkomunikat, b'tali mod li l-ebda sħarriġ ġudizzjarju ma huwa possibbli f'dan ir-rigward?
- c) it-totalità tal-bonds akkwistati ma tinbiegħx mill-ġdid, iżda tinzamm sad-data tal-maturità u għaldaqstant tiġi rtirata mis-suq?
- d) l-Eurosistema takkwista strumenti ta' dejn negozjabbli nominali b'rata ta' rendiment negattiv fid-data tal-maturità?
- 2) Id-deċiżjoni msemmija [fl-ewwel domanda] tikser f'kull każ l-Artikolu 123 TFUE jekk, minhabba tibdil fil-kundizzjonijiet fis-swieq finanzjarji, b'mod partikolari minhabba l-iskarsezza tal-istrumenti ta' dejn li jistgħu jinxtrow, it-tkomplija tal-implimentazzjoni tagħha titlob li r-regoli ta' xiri applikabbli inizjalment isiru kontinwament iktar flessibbli u jekk il-limiti ffissati mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja għal programm ta' xiri ta' bonds, bħall-PSPP, jitilfu l-effett tagħhom?
- 3) Id-Deciżjoni [...] 2015/774 [...] fil-verżjoni attwali tagħha, tikser l-Artikoli 119 u 127(1) u (2) TFUE, kif ukoll l-Artikoli 17 sa 24 tal-Protokoll dwar [is-SEBC u l-BĊE], għaliex tmur lil hinn mill-mandat tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-politika monetarja, hekk kif jirregolawh dawn id-dispożizzjonijiet, u tinterferixxi għaldaqstant fil-kompetenza tal-Istati Membri?

B'mod partikolari, jinqabez il-mandat tal-Bank Ċentrali Ewropew għaliex

- a) id-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] għandha influwenza kunsiderevoli fuq il-kundizzjonijiet għall-finanzjament mill-ġdid tal-Istati Membri minhabba l-volum tal-PSPP, li fit-12 ta' Mejju 2017, kien jammonta għal EUR 1 534.8 biljun?
 - b) fid-dawl tat-titjib tal-kundizzjonijiet għall-finanzjament mill-ġdid tal-Istati Membri msemija fil-punt (a) hawn fuq u tal-effetti ta' dan fuq il-banek kummerċjali, mhux biss id-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] għandha konsegwenzi indiretti fil-qasam tal-politika ekonomika, iżda wkoll, l-effetti oġġettivament determinabbli tagħha jagħtu l-impressjoni li, minbarra l-għan ta' politika monetarja, il-programm isegwi, mill-inqas bl-istess prijorità, għan ta' politika ekonomika?
 - c) minhabba l-effetti importanti tagħha fil-qasam tal-politika ekonomika, id-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] tmur kontra l-prinċipju ta' proporzjonalità?
 - d) fl-assenza ta' motivazzjoni speċifika, sa minn meta d-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] hija fil-kors ta' eżekuzzjoni, jiġifieri sa minn iktar minn sentejn, huwa impossibbli li jiġi eżaminat jekk hija għadhiex neċessarja u proporzjonata?
- 4) Id-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] tikser f'kull każ l-Artikoli 119 u 127(1) u (2) TFUE, kif ukoll l-Artikoli 17 sa 24 tal-Protokoll dwar [is-SEBC u l-BCE], għaliex il-volum u l-perijodu ta' eżekuzzjoni tagħha ta' iktar minn sentejn, kif ukoll l-effetti fil-qasam tal-politika ekonomika li jirriżultaw minnha, jagħtu lok sabiex tinbidel l-evalwazzjoni rigward in-neċessità u l-proporzjonalità tal-PSPP u għaliex, b'dan il-mod, minn ċertu mument, hija tmur lil hinn mill-mandat ta' politika monetarja tal-[BCE]?
- 5) It-tqassim illimitat tar-riskji bejn il-banek ċentrali nazzjonali tal-Eurosistema fil-każ ta' nuqqas ta' hlas tal-bonds mill-gvernijiet ċentrali u mill-emittenti ekwivalenti tagħhom, li għandu mnejn ġie stabbilit mid-deċiżjoni msemija [fl-ewwel domanda] jikser l-Artikoli 123 u 125 TFUE, kif ukoll l-Artikolu 4(2) TUE, jekk dan jista' jirrendi neċessarja r-rikapitalizzazzjoni ta' banek ċentrali nazzjonali b'riżorsi baġitarji?"

Fuq id-domandi preliminari

Fuq l-ammissibbiltà tat-talba għal deċiżjoni preliminari

- 17 Il-Gvern Taljan isostni li din it-talba għal deċiżjoni preliminari kollha kemm hi għandha tiġi ddikjarata inammissibbli mill-Qorti tal-Ġustizzja.
- 18 F'dan ir-rigward, dan il-gvern iqis, l-ewwel nett, li l-qorti tar-rinviju qiegħda fir-realtà titlob l-opinjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja peress li l-qorti tar-rinviju ma tagħtix valur vinkolanti lir-risposta li tista' tingħata għal din it-talba għal deċiżjoni preliminari u peress li hija tqis, għall-kuntrarju, li r-responsabbiltà aħħarija li tiddeċiedi dwar il-validità tad-Deciżjoni 2015/774 fid-dawl tal-kundizzjonijiet u tal-limiti imposti mil-Liġi Fundamentali Ġermaniża hija tagħha.
- 19 Madankollu, dawn l-allegazzjonijiet ma jistgħux jiġġustifikaw l-inammissibbiltà tat-talba għal deċiżjoni preliminari, peress li, minn naħa, din it-talba tirrigwarda direttament l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni u l-validità ta' atti tal-Unjoni u, min-naħa l-oħra, sentenza mogħtija b'mod preliminari mill-Qorti tal-Ġustizzja torbot lill-qorti nazzjonali fir-rigward tal-interpretazzjoni ta' dan id-dritt jew tal-validità ta' atti bħal dawn, għas-soluzzjoni tat-tilwima fil-kawża prinċipali (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 14 u 16).
- 20 Il-Gvern Taljan isostni, it-tieni nett, li l-proċedura nazzjonali li wasslet għal din it-talba tmur kontra s-sistema ta' sħarriġ tal-validità tal-atti tal-Unjoni stabbilita fl-Artikoli 263 u 267 TFUE. Fil-fatt, din il-proċedura tevita din is-sistema, minhabba li tagħti rimedju dirett kontra l-validità ta' att tal-Unjoni

quddiem il-qراطي nazzjonali, filwaqt li dawn il-qراطي jistgħu validament iressqu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja talba għal deċizzjoni preliminari dwar il-validità ta' att tal-Unjoni fil-każ biss li din it-talba toriġina minn atti nazzjonali li jimplimentaw dan l-att.

- 21 F'dan ir-rigward, minn ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta, madankollu, li talba għal deċizzjoni preliminari dwar il-validità ta' att tal-Unjoni hija ammissibbli meta l-qorti tar-rinviju tkun, bħalma huwa l-każ fil-kawża prinċipali, adita b'tilwima reali li fiha tqum, b'mod incidental, il-kwistjoni tal-validità ta' att tal-Unjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 29 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 22 Fl-aħħar nett, il-Gvern Taljan isostni li d-domandi magħmula huma bbażati fuq ilmenti li jikkontestaw l-għażliet magħmula mill-BĊE fil-kuntest tas-setgħa diskrezzjonali tiegħu u fl-implimentazzjoni tad-Deciżjoni 2015/774. Madankollu, l-istħarriġ tal-Qorti tal-Ġustizzja ma jistax jirrigwarda l-implimentazzjoni ta' din id-deċizzjoni u għandu jkun limitat, fil-qasam tal-politika monetarja, għal aspetti proċedurali.
- 23 F'dan ir-rigward, l-ewwel nett, għandu jittfakkar li, konformement mal-prinċipju ta' attribuzzjoni ta' kompetenzi stabbilit fl-Artikolu 5(2) TUE, is-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (iktar 'il quddiem is-"SEBC") għandha taġixxi fil-limiti tas-setgħat mogħtija lilha mid-dritt primarju u li għalhekk ma tistax tadotta jew timplimenta b'mod validu programm li jmur lil hinn mill-qasam mogħti lill-politika monetarja mid-dritt primarju. Sabiex tiġi żgurata l-osservanza ta' dan il-prinċipju, l-atti tas-SEBC huma suġġetti, taħt il-kundizzjonijiet previsti mit-Trattati, għall-istħarriġ ġudizzjarju tal-Qorti tal-Ġustizzja (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 41).
- 24 It-tieni nett, ċertament hemm lok li tiġi rrikonoxxuta setgħa diskrezzjonali wiesgħa lis-SEBC, sa fejn, meta tfassal u timplimenta programm ta' operazzjonijiet tas-suq miftuh, din tagħmel għażliet ta' natura teknika u twettaq previzjonijiet u evalwazzjonijiet kumplessi. Madankollu, xorta jibqa' l-fatt li l-Qorti tal-Ġustizzja hija mitluba tivverifika, fil-kuntest tal-istħarriġ tagħha tan-natura proporzjonata għall-għanijiet tal-politika monetarja tal-miżuri meħtieġa għal tali programm, jekk is-SEBC wettqitx żball manifest ta' evalwazzjoni f'dan ir-rigward (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 68, 74, 81 u 91).
- 25 Fl-aħħar nett, il-kunsiderazzjonijiet preċedenti jikkonċernaw il-portata tal-eżami tal-validità tad-Deciżjoni 2015/774 li l-Qorti tal-Ġustizzja għandha twettaq. Dawn ma humiex, għall-kuntrarju, ta' natura li jqiegħdu f'dubju l-obbligu, tal-Qorti tal-Ġustizzja, li twettaq dan l-eżami meta din tkun adita b'domanda preliminari għal dan l-għan u, għaldaqstant, ma jistgħux jiġġustifikaw l-inammissibbiltà ta' din it-talba għal deċizzjoni preliminari.
- 26 Konsegwentement, ma hemmx lok li t-talba għal deċizzjoni preliminari tiġi ddikjarata inammissibbli kollha kemm hi.

Fuq l-ewwel sar-raba' domanda

- 27 Permezz tal-ewwel sar-raba' domanda tagħha, li għandhom jiġu eżaminati flimkien, il-qorti tar-rinviju essenzjalment titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja teżamina l-validità tad-Deciżjoni 2015/774 fir-rigward tal-Artikolu 119 TFUE, tal-Artikolu 123(1) TFUE, tal-Artikolu 127(1) u (2) TFUE, u tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE, kif ukoll tal-Artikoli 17 sa 24 tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE.
- 28 Preliminarjament, għandu jiġi enfasizzat li, fid-dawl tal-motivi tad-deċizzjoni tar-rinviju u kif irrileva l-Avukat Generali fil-punti 31 u 32 tal-konklużjonijiet tiegħu, hemm lok li jittiehdu inkunsiderazzjoni, sabiex tingħata risposta għal dawn id-domandi, mhux biss id-deċizzjonijiet tal-BĊE msemmija mill-qorti tar-rinviju, iżda wkoll id-Deciżjonijiet 2015/2464 u 2017/100.

Fuq l-osservanza tal-obbligu ta' motivazzjoni previst fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE

- 29 Il-qorti tar-rinviju għandha dubju dwar l-osservanza, mill-BĊE, tal-obbligu ta' motivazzjoni li jirriżulta mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE, minhabba, minn naħa, in-nuqqas allegat ta' motivazzjoni speċifika tad-deċiżjonijiet tal-BĊE dwar il-PSPP, b'mod partikolari fir-rigward tan-neċessità, tal-volum u tat-tul tal-effetti tal-politika ekonomika ta' dan il-programm, kif ukoll, min-naħa l-oħra, in-nuqqas ta' pubblikazzjoni *a posteriori* ta' dettalji dwar il-“perijodu ta' black-out”, fis-sens tal-Artikolu 4(1) tad-Deciżjoni 2015/774.
- 30 F'dan ir-rigward, fir-rigward tan-nuqqas allegat ta' motivazzjoni speċifika tad-deċiżjonijiet tal-BĊE dwar il-PSPP, għandu jtfakkar li, f'każijiet bħal dak inkwistjoni f'din il-kawża, fejn istituzzjoni tal-Unjoni jkollha setgħa diskrezzjonali wiesgħa, l-istharrig tal-osservanza tal-garanziji proċedurali, li fosthom hemm l-obbligu tas-SEBC li teżamina, b'attenzjoni u b'imparzjalità, l-elementi rilevanti kollha tal-każ inkwistjoni u li timmotiva d-deċiżjonijiet tagħha b'mod suffiċjenti, huwa ta' importanza fundamentali (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tal-21 ta' Novembru 1991, Technische Universität München, C-269/90, EU:C:1991:438, punt 14, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 68 u 69).
- 31 Skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, għalkemm il-motivazzjoni ta' att tal-Unjoni, meħtieġa mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 296 TFUE, għandha turi b'mod ċar u inekwivoku r-raġunament tal-awtur tal-att inkwistjoni b'mod li tippermetti lill-persuni kkonċernati jkun jafu bil-ġustifikazzjonijiet tal-miżura meħuda u lill-Qorti tal-Ġustizzja teżercita l-istharrig tagħha, ma huwiex madankollu meħtieġ li din tispeċifika l-punti ta' liġi jew ta' fatt rilevanti kollha (sentenzi tad-19 ta' Novembru 2013, Il-Kummissjoni vs Il-Kunsill, C-63/12, EU:C:2013:752, punt 98, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 70).
- 32 B'mod partikolari, fil-każ ta' att ta' applikazzjoni ġenerali li juri l-għan essenzjali mfittex mill-istituzzjonijiet, ma tistax tiġi meħtieġa motivazzjoni speċifika għal kull waħda mill-għażliet tekniċi li jkun saru minn dawn l-istituzzjonijiet (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tal-10 ta' Jannar 2006, IATA u ELFAA, C-344/04, EU:C:2006:10, punt 67; tat-12 ta' Diċembru 2006, Il-Ġermanja vs Il-Parlament u Il-Kunsill, C-380/03, EU:C:2006:772, punt 108, kif ukoll tas-7 ta' Frar 2018, American Express, C-304/16, EU:C:2018:66, punt 76).
- 33 L-osservanza tal-obbligu ta' motivazzjoni għandha, barra minn hekk, tiġi evalwata mhux biss fid-dawl tal-formulazzjoni tal-att, iżda wkoll tal-kuntest tiegħu kif ukoll tar-regoli ġuridiċi kollha li japplikaw fil-qasam ikkonċernat (sentenzi tad-19 ta' Novembru 2013, Il-Kummissjoni vs Il-Kunsill, C-63/12, EU:C:2013:752, punt 99, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 70).
- 34 F'dan il-każ, il-premessi 3 u 4 tad-Deciżjoni 2015/774 jindikaw kemm l-għan imfittex mill-PSPP, kemm il-kuntest ekonomiku li ġġustifika l-istabbiliment ta' dan il-programm kif ukoll il-mekkaniżmi li permezz tagħhom huwa mistenni li jipproduċi l-effetti tiegħu.
- 35 Għalkemm ma jirriproduċux dawn l-elementi ta' motivazzjoni relatati mal-PSPP, l-espożizzjonijiet tal-motivi tad-Deciżjonijiet 2015/2464, 2016/702 u 2017/100 jinkludu, għall-kuntrarju, spjegazzjonijiet dwar il-kunsiderazzjonijiet li ġġustifikaw l-emendi tar-regoli li jirregolaw il-PSPP introdotti permezz ta' dawn id-deċiżjonijiet.
- 36 Barra minn hekk, diversi dokumenti ppubblikati mill-BĊE fl-okkażjoni tal-adozzjoni ta' kull waħda minn dawn id-deċiżjonijiet jikkompletaw il-motivazzjoni tal-imsemmija deciżjonijiet billi jesponu, b'mod iddettaljat, l-analizzijiet ekonomiċi sottostanti, id-diversi għażliet ikkunsidrati mill-Kunsill Governattiv u r-raġunijiet li jiġġustifikaw l-għażliet magħmula, fid-dawl, b'mod partikolari, tal-effetti kkonstatati u mistennja tal-PSPP.

- 37 Ghalhekk, kif irrileva l-Avukat Ġenerali fil-punti 133 sa 138 u 144 sa 148 tal-konklużjonijiet tiegħu, id-deċiżjonijiet suċċessivi tal-BĊE dwar il-PSPP kienu sistematikament informati permezz tal-pubblikazzjoni ta' komunikati stampa, ta' dikjarazzjonijiet ta' introduzzjoni mill-President tal-BĊE matul il-konferenzi stampa, flimkien ma' twegibiet għall-mistoqsijiet tal-istampa, u l-minuti tal-laqqgħat ta' politika monetarja tal-Kunsill Governattiv tal-BĊE li jzommu d-diskussjonijiet fi hdan din l-entità.
- 38 F'dan ir-rigward, għandu b'mod partikolari jiġi enfasizzat li dawn il-minuti jinkludu, b'mod partikolari, il-ġustifikazzjonijiet għaċ-ċaqliq, 'il fuq u 'l isfel, tal-ammont ta' kull xahar tal-akkwist ta' bonds kif ukoll tal-investment mill-ġdid tas-somom miġbura mal-maturità tal-bonds akkwistati u juru, f'dan il-kuntest, teħid inkunsiderazzjoni tal-effetti sekondarji potenzjali tal-PSPP, inklużi l-konsegwenzi possibbli tiegħu fuq l-għażliet baġitarji tal-Istati Membri kkonċernati.
- 39 Il-President tal-BĊE spjega, matul konferenzi stampa suċċessivi, li huma r-rati ta' inflazzjoni eċċezzjonalment baxxi, meta mqabbla mal-għan taż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet permezz ta' ritorn lejn rati annwali ta' inflazzjoni iktar qrib it-2 %, li ġġustifikaw l-istabbiliment tal-PSPP u l-aġġustamenti regolari ta' dan il-programm. Fil-fatt, qabel l-adozzjoni tad-Deċiżjonijiet 2015/774, 2015/2464, 2016/702 u 2017/100, ir-rata annwali ta' inflazzjoni kienet rispettivament ta' -0.2 %, 0.1 %, 0.3 % u 0.6 %. Kien biss matul il-konferenza stampa tiegħu tas-7 ta' Settembru 2017 li l-President tal-BĊE ħabbar li r-rata annwali ta' inflazzjoni kienet ta' 1.5 %, li għalhekk kienet qrib ta' din il-mira.
- 40 Mad-diversi dokumenti msemija fil-punt 37 ta' din is-sentenza, li ġew ippreżentati kemm mal-istabbiliment tal-PSPP kif ukoll matul ir-reviżjonijiet u l-emendi ta' dan il-programm, wieħed jista' jżid, barra minn hekk, il-pubblikazzjoni, fil-*Bullettin Ekonomiku* tal-BĊE, ta' analizijiet ġenerali dwar is-sitwazzjoni monetarja taż-żona tal-euro u ta' diversi studji speċifiċi dwar l-effetti tal-APP u tal-PSPP.
- 41 Minn dawn l-elementi kollha jirriżulta li s-SEBC spjegat kif il-livell kontinwament insuffiċjenti tal-inflazzjoni u l-eżawriment tal-ghodod normalment użati sabiex titwettaq il-politika monetarja tagħha wassluha sabiex tqis li kienu meħtieġa l-adozzjoni u mbagħad l-implimentazzjoni, sa mis-sena 2015, ta' programm ta' xiri ta' assi bil-karatteristiċi tal-PSPP, kemm fil-prinċipju tiegħu kif ukoll fid-diversi modalitajiet tiegħu.
- 42 Fid-dawl tal-prinċipji mfakkra fil-punti 31 sa 33 ta' din is-sentenza, dawn l-elementi jippermettu li jiġi stabbilit li l-BĊE mmotiva d-Deċiżjoni 2015/774 b'mod suffiċjenti.
- 43 Fir-rigward tal-assenza ta' publikazzjoni *a posteriori* ta' dettalji dwar il-perijodu ta' black-out, hemm lok li jiġi rrilevat li, sa fejn tali publikazzjoni kienet intiza sabiex tesponi l-kontenut preċiż tal-miżuri adottati mis-SEBC u mhux il-ġustifikazzjonijiet għal dawn il-miżuri, din ma tistax tiġi imposta bhala parti mill-obbligu ta' motivazzjoni.
- 44 Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, hemm lok li jiġi kkonstatat li d-Deċiżjoni 2015/774 ma hijiex ivvizzjata minn nuqqas ta' motivazzjoni ta' natura li jikkawża l-invalidità tagħha.

Fuq l-Artikolu 119 TFUE u l-Artikolu 127(1) u (2) TFUE, kif ukoll fuq l-Artikoli 17 sa 24 tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE

- 45 Il-qorti tar-rinviju tistaqsi jekk id-Deċiżjoni 2015/774 taqax taħt il-kompetenzi tas-SEBC, kif iddefiniti mid-drift primarju, fid-dawl, b'mod partikolari, tal-iskala tal-effetti tagħha, li jirriżultaw mill-volum tal-bonds li jistgħu jinkisbu taħt il-PSPP u mit-tul ta' dan il-programm.

– *Fuq il-kompetenzi tas-SEBC*

- 46 Għandu jiġi rrilevat li, skont l-Artikolu 119(2) TFUE, l-attivitajiet tal-Istati Membri u tal-Unjoni għandhom jinkludu munita waħda, l-euro, kif ukoll id-definizzjoni u l-iżvolgiment ta' politika monetarja waħda u ta' politika ta' rati ta' kambju waħda (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 48, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 34).
- 47 Għal dak li jikkonċerna, b'mod iktar speċifiku, il-politika monetarja, mill-Artikolu 3(1)(c) TFUE jirriżulta li l-Unjoni għandha kompetenza esklużiva f'dan il-qasam għall-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 50, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 35).
- 48 Skont l-Artikolu 282(1) TFUE, il-BĊE u l-banek ċentrali tal-Istati Membri li l-munita tagħhom hija l-euro, li jikkostitwixxu l-Eurosistema, għandhom jiggwidaw il-politika monetarja tal-Unjoni. Skont l-Artikolu 282(4) TFUE, il-BĊE għandu jadotta l-miżuri meħtieġa sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu konformement mal-Artikoli 127 TFUE sa 133 TFUE u 138 TFUE, kif ukoll mal-kundizzjonijiet previsti mill-Istatuti tas-SEBC u tal-BĊE (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 49, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 36).
- 49 F'dan il-kuntest, hija s-SEBC, b'applikazzjoni tal-Artikolu 127(2) TFUE, tal-Artikolu 130 TFUE u tal-Artikolu 282(3) TFUE, li għandha tiddefinixxi u timplimenta din il-politika b'mod indipendenti, b'osservanza tal-prinċipju ta' attribuzzjoni ta' kompetenzi li għandha tiġi żgurata mill-Qorti tal-Ġustizzja, skont il-kundizzjonijiet previsti mit-Trattati, bl-istħarriġ ġudizzjarju tagħha (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tal-10 ta' Lulju 2003, Il-Kummissjoni vs Il-BĊE, C-11/00, EU:C:2003:395, punt 134, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 37, 40 u 41).
- 50 F'dan ir-rigward, għandu jiġi rrilevat li t-Trattat FUE ma jinkludi l-ebda definizzjoni preċiża tal-politika monetarja iżda jiddefinixxi kemm l-għanijiet tal-politika monetarja kif ukoll il-mezzi li għandha s-SEBC sabiex timplimenta din il-politika (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 53, u tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 42).
- 51 Għalhekk, skont l-Artikolu 127(1) TFUE u l-Artikolu 282(2) TFUE, l-għan prinċipali tal-politika monetarja tal-Unjoni huwa ż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet. Barra minn hekk, dawn l-istess dispożizzjonijiet jipprevedu li, bla ħsara għal dan l-għan, is-SEBC għandha ssostni l-politiki ekonomiċi ġenerali fl-Unjoni sabiex tikkontribwixxi għat-twettiq tal-għanijiet tagħha, kif iddefiniti fl-Artikolu 3 TUE (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 54, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 43).
- 52 Għal dak li jirrigwarda l-mezzi mogħtija lis-SEBC mid-drift primarju sabiex jitwettqu dawn l-għanijiet, għandu jiġi enfasizzat li l-Kapitolu IV tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE, li jippreċiża l-funzjonijiet monetarji u t-tranzazzjonijiet żgurati mis-SEBC, jelenka l-istrumenti li s-SEBC tista' tuża fil-kuntest tal-politika monetarja (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 45).

– *Fuq id-delimitazzjoni tal-politika monetarja tal-Unjoni*

- 53 Mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li, sabiex jiġi ddeterminat jekk miżura taqax taħt il-politika monetarja, għandha ssir referenza prinċipalment għall-għanijiet ta' din il-miżura. Il-mezzi li din timplimenta sabiex tilhaq dawn l-għanijiet huma wkoll rilevanti (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punti 53 u 55, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 46).

- 54 Fl-ewwel lok, għal dak li jikkonċerna l-għanijiet tad-Deciżjoni 2015/774, mill-premessa 4 ta' din id-deciżjoni jirriżulta li din hija intiża sabiex tiffavorixxi r-ritorn fuq medda ta' żmien medju lejn rati ta' inflazzjoni inqas minn imma qrib it-2 %.
- 55 F'dan ir-rigward, għandu jiġi enfasizzat li l-awturi tat-Trattati għażlu li jiddefinixxu l-għan prinċipali tal-politika monetarja tal-Unjoni, jiġifieri ż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet, b'mod ġenerali u astratt, mingħajr ma stabbilixxew preċiżament kif l-imsemmi għan kellu jiġi implimentat mill-aspett kwantitattiv.
- 56 Issa, ma jidhirx li l-implimentazzjoni tal-għan taż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet, b'haż-żamma, fuq medda ta' żmien medju, ta' rata ta' inflazzjoni inqas minn imma qrib it-2 %, applikata mis-sena 2003 mis-SEBC, hija vvizzjata bi żball manifest ta' evalwazzjoni u ma tagħmilx parti mill-qafas stabbilit mit-Trattat FUE. Kif ġie espost mill-BĊE, tali għażla tista' tkun validament ibbażata, b'mod partikolari, fuq in-nuqqas ta' preċiżjoni tal-istrumenti tal-kejl tal-inflazzjoni, fuq l-eżistenza ta' differenzi sinjifikattivi fir-rati tal-inflazzjoni fi hdan iż-żona tal-euro u fuq in-neċessità li tinżamm margni ta' sigurtà għall-prevenzjoni tal-holqien eventwali ta' riskju ta' deflazzjoni.
- 57 Minn dan isegwi li, kif isostni l-BĊE u kif barra minn hekk tirrileva l-qorti tar-rinviju, l-għan speċifiku stabbilit fil-premessa 4 tad-Deciżjoni 2015/774 jista' jkun marbut mal-għan prinċipali tal-politika monetarja tal-Unjoni, kif jirriżulta mill-Artikolu 127(1) TFUE u mill-Artikolu 282(2) TFUE.
- 58 Din il-konklużjoni ma tistax tiġi kkontestata miċ-ċirkustanza, invokata mill-qorti tar-rinviju, li l-PSPP ikollu impatt sinjifikattiv fuq il-karti tal-bilanċ tal-banek kummerċjali kif ukoll fuq il-kundizzjonijiet ta' finanzjament tal-Istati Membri taż-żona tal-euro.
- 59 F'dan il-każ, huwa stabbilit li, permezz tal-prinċipju u tal-modalitajiet tiegħu, il-PSPP huwa ta' natura li jeżerċita influwenza kemm fuq il-karti tal-bilanċ tal-banek kummerċjali u kemm fuq il-finanzjament tal-Istati Membri koperti minn dan il-programm u li dawn l-effetti jistgħu eventwalment jiġu mfittxija permezz ta' miżuri li jaqgħu taħt il-politika ekonomika.
- 60 F'dan ir-rigward, għandu jiġi enfasizzat li l-Artikolu 127(1) TFUE jipprevedi b'mod partikolari li, minn naha, bla hsara għall-għan prinċipali tagħha taż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet, is-SEBC għandha ssostni lill-politiki ekonomiċi ġenerali fl-Unjoni u li, min-naha l-oħra, is-SEBC għandha tagixxi b'mod konformi mal-prinċipji stipulati fl-Artikolu 119 TFUE. Minn dan isegwi li, fi hdan l-ekwilibriju istituzzjonali stabbilit mid-dispożizzjonijiet li jinsabu fit-Titolu VIII tat-Trattat FUE, fejn tidhol l-indipendenza ggarantita lis-SEBC mill-Artikolu 130 TFUE u mill-Artikolu 282(3) TFUE, l-awturi tat-Trattati ma kellhomx l-intenzjoni li jagħmlu separazzjoni assoluta bejn il-politika ekonomika u dik monetarja.
- 61 F'dan il-kuntest, għandu jidfakkar li miżura ta' politika monetarja ma tistax tixxebbah ma' miżura ta' politika ekonomika minhabba s-sempliċi fatt li jista' jkollha effetti indiretti li jistgħu wkoll jiġu mfittxija fil-kuntest tal-politika ekonomika (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 56, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 52).
- 62 L-idea tal-qorti tar-rinviju li tgħid li kull effett ta' programm ta' operazzjonijiet tas-suq miftuh intenzjonalment aċċettat u prevedibbli b'ċertezza mis-SEBC fl-istabbiliment ta' dan il-programm ma għandux jiġi kkunsidrat bħala "effett indirett" tiegħu ma tistax tintlaqa'.
- 63 Fil-fatt, l-ewwel nett, kemm fis-sentenza tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle (C-370/12, EU:C:2012:756), kif ukoll fis-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et* (C-62/14, EU:C:2015:400), il-Qorti tal-Ġustizzja qieset li huma effetti indiretti, mingħajr konsegwenzi fuq il-klassifikazzjoni tal-miżuri

inkwistjoni fil-kawżi li taw lok għal dawn is-sentenzi, l-effetti li, wara l-adozzjoni ta' dawn il-miżuri, kienu jikkostitwixxu konsegwenzi prevedibbli tal-imsemmija miżuri, li għaldaqstant kellhom ikunu intenzjonalment aċċettati matul din l-adozzjoni.

- 64 It-tieni nett, hemm lok li jifakkar li t-tmexxija tal-politika monetarja tinvolti, b'mod permanenti, aġir fuq ir-rati tal-interessi u l-kundizzjonijiet ta' finanzjament mill-ġdid tal-banek, u dan neċessarjament għandu konsegwenzi fuq il-kundizzjonijiet tal-finanzjament tal-izbilanċ pubbliku tal-Istati Membri (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 110).
- 65 B'mod iktar speċifiku, kif ġie espost mill-BĊE quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, it-trażmissjoni tal-miżuri tal-politika monetarja tas-SEBC għall-iżviluppi fil-prezzijiet issir b'mod partikolari permezz tal-faċilitazzjoni tal-ghoti ta' kreditu lill-ekonomija, kif ukoll permezz tal-bidla fl-aġir tal-operaturi ekonomiċi u tal-individwi fil-qasam tal-investment, tal-konsum u tat-tfaddil.
- 66 Għaldaqstant, sabiex teżerċita influwenza fuq ir-rati ta' inflazzjoni, is-SEBC ikollha neċessarjament tadotta miżuri li jkollhom ċerti effetti fuq l-ekonomija reali, li jistgħu wkoll jiġu mfittxija, għal skopijiet oħra, fil-kuntest tal-politika ekonomika. B'mod partikolari, meta ż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet tirrikjedi li s-SEBC tipprowa żżid l-inflazzjoni, il-miżuri li s-SEBC għandha tadotta sabiex tnaqqas, għal dan l-għan, il-kundizzjonijiet monetarji u finanzjarji fiż-żona tal-euro jistgħu jinvolvu aġir dwar ir-rati tal-interessi ta' bonds sovrani, minhabba, b'mod partikolari, ir-rwol determinanti ta' dawn ir-rati tal-interessi fuq l-iffissar tar-rati tal-interessi applikabbli għad-diversi atturi ekonomiċi (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 78 u 108).
- 67 F'dawn iċ-ċirkustanzi, jekk tiġi eskluża kull possibbiltà, għas-SEBC, li tadotta miżuri bħal dawn meta l-effetti tagħhom ikunu prevedibbli u intenzjonalment assunti, dan ma jhallihex, fil-prattika, tuża l-mezzi mogħtija lilha mit-Trattati sabiex tilhaq l-għanijiet tal-politika monetarja u jista', b'mod partikolari fil-kuntest ta' sitwazzjoni ta' kriżi ekonomika li tinvolti riskju ta' deflazzjoni, jikkostitwixxi ostakolu li ma jippermettix it-twettiq tal-mandat li mogħti lilha bis-saħħa tad-dritt primarju.
- 68 Fit-tieni lok, fir-rigward tal-mezzi użati fil-kuntest tad-Deciżjoni 2015/774 sabiex jintlaħaq l-għan taż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet, huwa stabbilit li l-PSPP huwa bbażat fuq l-akkwist ta' bonds sovrani fis-swieq sekondarji.
- 69 Issa, mill-Artikolu 18(1) tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE, li jinsab fil-Kapitolu IV ta' dan il-protokoll, jirriżulta b'mod ċar li sabiex jintlaħqu l-għanijiet tas-SEBC u jitwettqu l-kompiti tagħha, kif jirriżultaw mid-dritt primarju, il-BĊE u l-banek ċentrali tal-Istati Membri jistgħu, bħala prinċipju, jintervjenu fis-swieq finanzjarji billi jixtru u jbigħu fil-mument titoli negozzjabbli ddenominati f'euro. Minn dan isegwi li t-tranzazzjonijiet previsti mid-Deciżjoni 2015/774 jużaw wieħed mill-istrumenti tal-politika monetarja previsti mid-dritt primarju (ara, b'analogija, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 54).
- 70 Fid-dawl ta' dawn l-elementi jidher li, fir-rigward tal-għan tad-Deciżjoni 2015/774 u tal-mezzi previsti sabiex jintlaħaq dan l-għan, din id-deciżjoni taqa' fil-qasam tal-politika monetarja.

– *Fuq il-proporzjonalità mal-għanijiet tal-politika monetarja*

- 71 Mill-Artikolu 119(2) TFUE u mill-Artikolu 127(1) TFUE, moqrija flimkien mal-Artikolu 5(4) TUE, jirriżulta li programm ta' akkwist ta' bonds li jaqa' taħt il-politika monetarja jista' jiġi adottat u implimentat b'mod validu biss sakemm il-miżuri inklużi fih ikunu proporzjonati mal-għanijiet ta' din il-politika (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 66).

- 72 Il-prinċipju ta' proporzjonalità jeżiġi, skont ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja, li l-atti tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni għandhom ikunu adegwati sabiex jiżguraw it-tweġġ tal-għanijiet legittimi mfittxija mil-leġislażzjoni kkonċernata u ma għandhomx imorru lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex dawn l-għanijiet jintlaħqu (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 67 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 73 F'dak li jirrigwarda l-istħarriġ ġudizzjarju tal-osservanza ta' dawn il-kundizzjonijiet, peress li meta telabora u timplimenta programm ta' operazzjonijiet ta' suq miftuħ bħal dak previst mid-Deciżjoni 2015/774, is-SEBC għandha tagħmel għażliet ta' natura teknika u għandha tagħmel previżjonijiet u evalwazzjonijiet kumplessi, hemm lok li f'dan il-kuntest din tingħata setgħa diskrezzjonali wiesgħa (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 68 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 74 Fir-rigward, fl-ewwel lok, tal-kapaċità tal-PSPP li jilhaq l-għanijiet imfittxija mis-SEBC, mill-premessa 3 tad-Deciżjoni 2015/774, mid-dokumenti ppubblikati mill-BĊE matul l-adozzjoni ta' din id-deciżjoni kif ukoll mill-osservazzjonijiet ippreżentati lill-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li din id-deciżjoni giet adottata fid-dawl ta' diversi fatturi li jżidu b'mod sinjifikattiv ir-riskju ta' tnaqqis tal-prezzijiet, fuq medda ta' żmien medju, fil-kuntest ta' sitwazzjoni ta' kriżi ekonomika li tinvolvi riskju ta' deflazżjoni.
- 75 Mill-proċess li għandha quddiemha l-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li, minkejja l-miżuri ta' politika monetarja adottati, ir-rati annwali ta' inflazzjoni fiż-żona tal-euro kienu ferm inqas mill-mira ta' 2 % stabbilita mis-SEBC, peress li dawn kienu mhux iktar minn – 0.2 % fix-xahar ta' Diċembru 2014, u l-iżvilupp previst ta' dawn ir-rati disponibbli f'din id-data kien li dawn tal-aħħar kienu mistennija li jibqgħu fl-ivell baxx hafna jew negattiv matul ix-xhur ta' wara. Ghalkemm il-kundizzjonijiet monetarji u finanzjarji taż-żona tal-euro sussegwentement evolwew b'mod progressiv, xorta jibqa' l-fatt li, fid-data tal-adozzjoni tad-Deciżjoni 2017/100, ir-rati annwali ta' inflazzjoni effettivi baqgħu sostanzjalment inqas minn 2 %, b'rata ta' 0.6 % fix-xahar ta' Novembru 2016.
- 76 F'dan il-kuntest, mill-premessa 4 tad-Deciżjoni 2015/774 jirriżulta li, sabiex jintlaħaq l-għan ta' rata ta' inflazzjoni inqas minn imma qrib it-2 %, il-PSPP huwa intiż sabiex inaqqas il-kundizzjonijiet monetarji u finanzjarji, inklużi dawk tal-korporazzjonijiet mhux finanzjarji u tal-unitajiet domestiċi, sabiex b'hekk jiġu appoġġjati l-konsum aggregat u l-infiq fl-investiment fiż-żona tal-euro u sabiex, fl-aħħar mill-aħħar, jiffavorixxi r-ritorn fuq medda ta' żmien medju lejn ir-rati ta' inflazzjoni msemija.
- 77 F'dan ir-rigward, il-BĊE rrefera għall-prattika ta' banek ċentrali oħra u għal diversi studji li juru li l-akkwist massiv ta' bonds sovrani jista' jikkontribwixxi għat-tweġġ ta' dan l-għan permezz tal-facilitazzjoni tal-aċċess għall-finanzjamenti utli għat-tkabbir tal-attività ekonomika kemm billi jagħti sinjal ċar tal-impenn tas-SEBC sabiex jintlaħaq l-għan ta' inflazzjoni stabbilit, kemm billi jiffavorixxi t-tnaqqis tar-rati tal-interessi reali, kif ukoll billi jhegġegħ lill-banek kummerċjali li jagħtu iktar krediti sabiex jibbilanċjaw mill-ġdid il-portafolli tagħhom.
- 78 Għaldaqstant, fid-dawl tal-elementi fil-pussess tal-Qorti tal-Ġustizzja, ma jidhirx li l-analiżi ekonomika tas-SEBC, li skontha l-PSPP seta', fil-kundizzjonijiet monetarji u finanzjarji taż-żona tal-euro, jikkontribwixxi għat-tweġġ tal-għan li tinzamm l-istabbiltà tal-prezzijiet hija vvizzjata bi żball manifest ta' evalwazzjoni.
- 79 Għalhekk, fit-tieni lok, għandu jiġi vverifikat jekk il-PSPP imurx manifestament lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dan l-għan.
- 80 F'dan ir-rigward, għandu jiġi rrilevat li dan il-programm gie adottat f'kuntest deskritt mill-BĊE bħala kkaratterizzat, minn naħa, minn livell ta' inflazzjoni kontinwament baxx li seta' joħloq ir-riskju li jinbeda ċiklu ta' deflazżjoni u, min-naħa l-oħra, minn inkapaċità kontra dan ir-riskju bl-użu ta' għodod

oħra li s-SEBC setgħet tuża sabiex tiżgura rati oghla ta' inflazzjoni. Dwar dan l-aħħar punt, jidher, b'mod partikolari, li r-rati ewlenin kienu ġew stabbiliti f'livell qrib għall-minimi possibbli u li s-SEBC kienet diġà implimentat, għal bosta xhur, programm ta' xiri massiv ta' assi tas-settur privat.

- 81 F'dawn iċ-ċirkustanzi, fid-dawl tal-effetti prevedibbli tal-PSPP u peress li ma jidhirx li l-għan li għandu jintlaħaq mis-SEBC seta' jintlaħaq permezz ta' tip ieħor ta' miżuri tal-politika monetarja, li jinvolvi azzjoni iktar limitata minn dan, hemm lok li jitqies li, fil-prinċipju tiegħu stess, il-PSPP ma jmurx manifestament lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dan l-għan.
- 82 Fir-rigward tal-modalitajiet ta' applikazzjoni tal-PSPP, l-arkitettura ta' dan il-programm tikkontribwixxi wkoll sabiex jiġi żgurat li l-effetti tiegħu huma limitati għal dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq l-imsemmi għan, sa fejn, b'mod partikolari, l-assenza ta' selettività tal-imsemmi programm tiżgura li l-azzjoni tas-SEBC tipproduċi l-effetti tagħha fuq il-kundizzjonijiet finanzjarji taż-żona tal-euro kollha kemm hi u ma tissodisfax il-bżonnijiet speċifiċi ta' finanzjament ta' ċerti Stati Membri ta' din iż-żona.
- 83 Bl-istess mod, l-għażla, stabbilita fl-Artikolu 3 tad-Deciżjoni 2015/774, li l-akkwist ta' bonds taħt il-PSPP ikun sugġett għall-osservanza ta' kriterji għolja ta' eliġibbiltà għandha l-effett li tirrestringi l-effetti ta' dan il-programm fuq il-karti tal-bilanċ tal-banek kummerċjali, peress li teskludi li l-implimentazzjoni tiegħu jkollha l-effett li tippermetti lil dawn il-banek jerġgħu jbigħu lis-SEBC it-titoli b'livell ta' riskju għoli.
- 84 Barra minn hekk, il-PSPP huwa intiż, mill-bidu nett, li jiġi implimentat biss matul il-perijodu meħtieġ sabiex jintlaħaq l-għan imsemmi u għalhekk huwa ta' natura temporanja.
- 85 Mill-premessa 7 tad-Deciżjoni 2015/774 jirriżulta wkoll li t-tul ta' applikazzjoni prevedibbli inizjalment kien sat-tmiem tax-xahar ta' Settembru 2016. Dan il-perijodu sussegwentement ġie estiż sat-tmiem tax-xahar ta' Marzu 2017 u mbagħad sat-tmiem tax-xahar ta' Diċembru 2017, kif ġie stabbilit rispettivament fil-premessa 3 tad-Deciżjoni 2015/2464 u fil-premessa 4 tad-Deciżjoni 2017/100. Id-deċiżjonijiet meħuda f'dan ir-rigward, għal dan l-għan, ġew inkluzi fl-Artikolu 2(2) tal-Linji gwida dwar programm ta' xiri ta' assi ta' swieq sekondarji mis-settur pubbliku (BCE/2015/NP3) (iktar 'il quddiem il-“Linji gwida”), li jorbtu lill-banek ċentrali tal-Istati Membri bis-saħħa tal-Artikolu 12(1) tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE.
- 86 Ma jidhirx li dan il-perijodu inizjali jew l-estensjonijiet suċċessivi tiegħu jeċċedu b'mod manifest dak li kien meħtieġ sabiex jintlaħaq l-għan imsemmi, peress li dawn dejjem koprew perijodi relattivament qosra u ġew deciżi b'teħid inkunsiderazzjoni tal-fatt li l-iżvilupp osservat tar-rati ta' inflazzjoni kien insuffiċjenti sabiex jintlaħaq l-għan imfittex mid-Deciżjoni 2015/774.
- 87 Fir-rigward tal-volum tal-bonds li jistgħu jinkisbu taħt il-PSPP, hemm lok, l-ewwel nett, li jiġi enfasizzat li sett ta' regoli kienu ġew adottati bil-ħsieb li dan jiġi limitat minn qabel.
- 88 B'hekk, dan il-volum, mill-bidu nett, kien ġie mfassal bl-iffissar ta' ammont fix-xahar ta' akkwist ta' assi taħt l-APP. Dan l-ammont, li ġie rrivedut regolarment sabiex jiġi limitat għal dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq l-għan iddikjarat, jinsab fil-premessa 7 tad-Deciżjoni 2015/774, fil-premessa 3 tad-Deciżjoni 2016/702, kif ukoll fil-premessa 5 tad-Deciżjoni 2017/100 u ġie inkluz fl-Artikolu 2(2) tal-Linji gwida. Minn din l-aħħar dispożizzjoni jirriżulta wkoll li tingħata prijorità lill-bonds maħruġa minn operaturi privati sabiex jinkiseb l-ammont fix-xahar ta' akkwist ta' assi taħt l-APP, meħudin globalment.
- 89 Barra minn hekk, l-iskala tal-intervent potenzjali tas-SEBC fis-swieq sekondarji, taħt il-PSPP, hija limitata wkoll permezz tar-regoli stabbiliti fl-Artikolu 5 tad-Deciżjoni 2015/774, li jistabbilixxu limiti massimi stretti ta' xiri skont il-ħruġ u skont l-emittent.

- 90 It-tieni nett, għalkemm huwa minnu li, minkejja dawn id-diversi limiti, il-volum totali ta' bonds li jistgħu jinkisbu taht il-PSPP jibqa' sinjifikattiv, il-BĊE jsostni b'mod rilevanti li l-effikaċja ta' tali programm, permezz tal-mekkaniżmi deskritti fil-punt 77 ta' din is-sentenza, hija bbażata fuq l-akkwist u l-preżervazzjoni ta' volum kbir ta' bonds sovrani, li mhux biss jimplika li l-akkwisti mwettqa għandhom ikunu ta' volum suffiċjenti, iżda jimplika wkoll li jista' jkun meħtieġ, sabiex jintlaħaq l-għan imsemmi fid-Deciżjoni 2015/774, li kontinwament jinżammu l-bonds akkwistati u li jsir investiment mill-ġdid tas-somom imħallsa permezz tar-rimbors tagħhom mal-maturità tagħhom.
- 91 F'dan ir-rigward, għandu jifakkar li l-fatt li din l-analiżi motivata hija s-sugġett ta' kontestazzjonijiet ma jistax ikun biżżejjed, fih innifsu, sabiex tiġi stabbilita l-eżistenza ta' żball manifest ta' evalwazzjoni li wettqet is-SEBC, peress li, fid-dawl tan-natura kontroversjali li normalment ikollhom il-kwistjonijiet ta' politika monetarja u tas-setgħa diskrezzjonali wiesgħa tas-SEBC, ma jistax jintalab iktar minn din l-użu tal-għarfien espert ekonomiku tagħha u tal-mezzi tekniċi neċessarji li hija għandha sabiex titwettaq l-imsemmija analiżi b'diliġenza u preċiżjoni (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 75).
- 92 Fl-aħħar nett, għandu jiġi enfasizzat li, fid-dawl tal-elementi li jinsabu fil-proċess fil-pussess tal-Qorti tal-Ġustizzja u tas-setgħa diskrezzjonali wiesgħa li għandha s-SEBC, ma jidherx b'mod manifest li programm ta' xiri ta' bonds sovrani iktar limitat fir-rigward tal-volum jew it-tul tiegħu kien ikun jista', b'mod effiċjenti u ta' malajr daqs il-PSPP, jiżgura żvilupp tal-inflazzjoni simili għal dak imfittex mis-SEBC, bil-għan li tintlaħaq il-mira prinċipali tal-politika monetarja stabbilita mill-awturi tat-Trattati.
- 93 Fit-tielet lok, jidher, kif irrileva l-Avukat Ġenerali fil-punt 148 tal-konkluzjonijiet tiegħu, li s-SEBC ibbilanċjat id-diversi interessi involuti b'mod li effettivament tevita li, matul l-implimentazzjoni tal-PSPP, jimmaterjalizzaw inkonvenjenzi manifestament sproporzjonati meta mqabbla mal-għan imfittex mill-PSPP.
- 94 B'mod partikolari, għalkemm, kif diġà gie kkonstat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-punt 125 tas-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, *Gauweiler et* (C-62/14, EU:C:2015:400), l-operazzjonijiet ta' suq miftuħ awtorizzati mill-awturi tat-Trattati inevitabilment jinvolvu riskju ta' telf, xorta jibqa' l-fatt li s-SEBC adottat diversi miżuri intiżi sabiex dan ir-riskju jiġi limitat u meħud inkunsiderazzjoni.
- 95 Għalhekk, ir-regoli msemmija fil-punti 83 u 89 ta' din is-sentenza għandhom ukoll l-effett li jnaqqsu l-imsemmi riskju billi jillimitaw l-espożizzjoni tas-SEBC għall-eventwali inadempjenza tal-emittent ta' parti mill-bonds akkwistati u billi jiżguraw li l-bonds li jipprezentaw riskju sinjifikattiv ta' inadempjenza ma jkunux jistgħu jiġu akkwistati taht il-PSPP. Barra minn hekk, mill-Artikolu 4(3) tal-Linji gwida jirriżulta li l-BĊE jiżgura s'tharriġ kontinwu tal-konformità ma' dawn ir-regoli mill-banek ċentrali tal-Istati Membri.
- 96 Barra minn hekk, sabiex tiġi evitata s-sitwazzjoni li bank ċentrali ta' Stat Membru jista' jiddgħajef f'każ ta' rimbors ta' emittent ta' Stat Membru ieħor, l-Artikolu 6(3) tad-Deciżjoni 2015/774 jipprevedi li kull bank ċentrali nazzjonali għandu jixtri titoli eliġibbli li għejjin minn emittenti tal-pajjiż tiegħu stess.
- 97 Fil-każ li, minkejja dawn il-miżuri preventivi, l-akkwist ta' titoli taht il-PSPP iwassal għal telf, jekk ikun il-każ, sinjifikattiv, mill-informazzjoni pprovduta lill-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li r-regoli għat-tqassim tat-telf, li ġew stabbiliti mill-bidu ta' dan il-programm u li sussegwentement ġew miżmuma, jipprevedu, fir-rigward ta' eventwali telf ta' bank ċentrali nazzjonali marbut ma' dan il-programm, il-qsim biss ta' telf li gie kkawżat minn titoli maħruġa minn emittenti internazzjonali, li jirrapprezentaw 10 % tal-volum totali tal-PSPP skont l-Artikolu 6(1) tad-Deciżjoni 2015/774. Għall-kuntrarju, l-ebda regola li tippermetti l-qsim tat-telf ta' bank ċentrali ta' Stat Membru li jirriżulta minn titoli maħruġa minn emittenti ta' dan tal-aħħar ma giet adottata mis-SEBC. Barra minn hekk, lanqas ma giet imħabbra, mis-SEBC, l-adozzjoni ta' tali regola.

- 98 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li s-SEBC' ħadet inkunsiderazzjoni b'mod xieraq ir-riskji li għalihom il-volum sinjifikattiv tal-akkwisti ta' assi mwettqa taħt il-PSPP jista', skont il-każ, jesponi lill-banek ċentrali tal-Istati Membri u li, fid-dawl tal-interessi preżenti, qieset li ma kellhiex tistabbilixxi regola ġenerali ta' qsim tat-telf.
- 99 Fir-rigward ta' eventwali telf tal-BCE relatat mal-PSPP, b'mod partikolari fl-ipoteżi fejn dan akkwista, fil-limitu tas-sehem ta' 10 % li ġie assenjat lill-permezz tal-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni 2015/774, esklużivament jew essenzjalment titoli maħruġa minn awtoritajiet nazzjonali, għandu jiġi rrilevat li, lill-hinn mill-garanziji kontra tali riskju li joffru kemm il-kriterji għolja ta' eliġibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 3 ta' din id-deċiżjoni u kemm il-limiti dwar it-titoli li għandhom jinżammu skont il-ħruġ u skont l-emittent, li jirriżultaw mill-Artikolu 5 tal-imsemmija deċiżjoni, is-SEBC' ma adottat l-ebda regola li tidderoga mis-sistema ġenerali ta' tqassim tat-telf tal-BCE li tirriżulta mill-applikazzjoni kkombinata tal-Artikolu 32(5) u tal-Artikolu 33 tal-Protokoll dwar is-SEBC' u l-BCE, li minnhom jirriżulta, essenzjalment, li dan it-telf għandu jiġi kopert mill-fondi ta' riżerva ġenerali tal-BCE u, jekk ikun hemm bżonn, wara deċiżjoni tal-Kunsill Governattiv, mid-dhul monetarju tas-sena finanzjarja kkonċernata, *pro rata* u sal-ammonti allokat li għall-banek ċentrali nazzjonali, konformement mar-regola ta' tqassim proporzjonat għall-azzjonijiet rispettivi tagħhom li huma mħallsa fil-kapital tal-BCE.
- 100 Minn dawn il-kunsiderazzjonijiet jirriżulta li d-Deċiżjoni 2015/774 ma tiksirx il-prinċipju ta' proporzjonalità.
- Fuq l-Artikolu 123(1) TFUE*
- 101 Il-qorti tar-rinviju tistaqsi dwar il-kompatibbiltà tad-Deċiżjoni 2015/774 mal-Artikolu 123(1) TFUE.
- 102 Mill-formulazzjoni tal-Artikolu 123(1) TFUE jirriżulta li din id-dispożizzjoni tipprojbixxi lill-BCE u lill-banek ċentrali tal-Istati Membri milli jagħtu self kurrenti jew kwalunkwe tip ieħor ta' kreditu lill-awtoritajiet u lill-korpi pubbliċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri kif ukoll li jakkwistaw direttament, mingħandhom, strumenti ta' debitu tagħhom.
- 103 Minn dan isegwi li l-imsemmija dispożizzjoni tipprojbixxi kull assistenza finanzjarja tas-SEBC' lil Stat Membru, mingħajr madankollu ma teskludi, b'mod ġenerali, il-possibbiltà, għas-SEBC', li tixtri mill-ġdid mingħand il-kredituri ta' tali Stat titoli maħruġa preċedentement minn dan tal-aħħar (sentenzi tas-27 ta' Novembru 2012, Pringle, C-370/12, EU:C:2012:756, punt 132, kif ukoll tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 95).
- 104 Fir-rigward tad-Deċiżjoni 2015/774, għandu jiġi rrilevat li s-SEBC' hija awtorizzata, taħt il-PSPP, li takkwista bonds mhux direttament, mingħand awtoritajiet u korpi pubbliċi tal-Istati Membri, iżda sempliċement indirettament, fis-swieq sekondarji. L-intervent tas-SEBC' previst minn dan il-programm ma jistax għaldaqstant jitqabbel ma' miżura ta' assistenza finanzjarja għal Stat Membru.
- 105 Madankollu, kif jirriżulta mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-Artikolu 123(1) TFUE jimponi żewġ limiti addizzjonali fuq is-SEBC' meta din tadotta programm ta' akkwist ta' bonds maħruġa mill-awtoritajiet u mill-korpi pubbliċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri.
- 106 Minn naħa, is-SEBC' ma tistax takkwista b'mod validu bonds fis-swieq sekondarji taħt kundizzjonijiet li fil-prattika jagħtu lill-intervent tagħha effett ekwivalenti għal dak tal-akkwist dirett ta' bonds mingħand awtoritajiet u korpi pubbliċi tal-Istati Membri (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 97).

- 107 Min-naħa l-oħra, l-intervent tagħha għandu jsir flimkien ma' garanziji suffiċjenti sabiex dan jiġi kkonċiljat mal-projbizzjoni tal-finanzjament monetarju li tirriżulta mill-Artikolu 123 TFUE, filwaqt li jiġi żgurat li dan il-programm ma jkunx ta' natura li jelimina l-inkoraġġiment għall-Istati Membri kkonċernati li jmexxu politika baġitarja għaqlija li din id-dispożizzjoni għandha l-għan li tintroduci (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 100 sa 102 u 109).
- 108 Il-garanziji li s-SEBC għandha tipprovdi sabiex jiġu osservati dawn iż-żewġ limiti jiddependu kemm mill-karatteristiċi speċifiċi tal-programm inkwistjoni u kemm il-kuntest tal-adozzjoni u tal-implimentazzjoni ta' dan il-programm. In-natura suffiċjenti ta' dawn il-garanziji għandha sussegwentement, jekk ikun il-każ, tiġi vverifikata mill-Qorti tal-Ġustizzja meta din tiġi kkontestata.
- *Fuq l-ekwivalenza allegata bejn l-intervent tal-PSPP u l-akkwist ta' bonds fis-swieq primarji*
- 109 Il-qorti tar-rinviju tikkunsidra li l-modalitajiet tal-PSPP jistgħu jiġġeneraw, għall-operaturi privati, ċertezza fattwali fir-rigward tax-xiri mill-ġdid fil-futur fis-swieq sekondarji, mis-SEBC, tal-bonds li dawn jistgħu jakkwistaw mingħand l-Istati Membri.
- 110 F'dan ir-rigward, għandu jifhem li l-intervent tas-SEBC inkompatibbli mal-Artikolu 123(1) TFUE jekk l-operaturi li jistgħu jakkwistaw bonds sovrani fis-swieq primarji ikollhom iċ-ċertezza li s-SEBC ser tixtri mill-ġdid dawn il-bonds f'terminu u taħt kundizzjonijiet li jippermettu lil dawn l-operaturi jaġixxu, *de facto*, bħala intermedjarji tas-SEBC għall-akkwist dirett tal-imsemmija bonds mingħand l-awtoritajiet u l-korpi pubbliċi tal-Istat Membru kkonċernat (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 104).
- 111 F'dan il-każ, huwa minnu li l-prevedibbiltà tal-intervent tas-SEBC taħt il-PSPP hija enfasizzata, b'mod intenzjonali, permezz tal-pubblikazzjoni antiċipata ta' serje ta' karatteristiċi ta' dan il-programm, li, kif ġie enfasizzat mill-Kummissjoni u mill-BĊE, hija maħsuba sabiex tikkontribwixxi għall-effikaċja tiegħu u għall-proporzjonalità tiegħu, billi jiġi limitat il-volum tal-bonds li għandhom effettivament jiġu akkwistati sabiex jintlaħaq l-għan imfittex.
- 112 B'mod partikolari, it-thabbir, kemm fid-deċiżjonijiet tas-SEBC kif ukoll fil-komunikazzjonijiet lill-pubbliku, tal-ammonti ta' kull xahar tal-akkwist ta' assi pjanati skont l-APP, tat-tul prevedibbli ta' dan il-programm, tal-modalitajiet ta' tqassim ta' dawn l-ammonti bejn il-banek ċentrali differenti tal-Istati Membri jew anki tal-kriterji ta' eliġibbiltà għall-akkwist ta' bond, huwa ta' natura li jippermetti lill-operaturi privati jantiċipaw, sa ċertu punt, l-aspetti importanti tal-interventi futuri tas-SEBC fis-swieq sekondarji.
- 113 Madankollu, is-SEBC stabbilixxiet diversi garanziji sabiex jiġi evitat li operatur privat ikun jista' jaġixxi bħala intermedjarju tas-SEBC.
- 114 B'hekk, l-osservanza, ikkontrollata mill-BĊE b'applikazzjoni tal-Artikolu 9 tal-Linji gwida, tal-perijodu ta' black-out previst fl-Artikolu 4(1) tad-Deċiżjoni 2015/774 tiżgura li l-bonds maħruġa minn Stat Membru ma jkunux jistgħu jinxtraw mill-ġdid mis-SEBC eżatt wara li jinħargu.
- 115 Ghalkemm din id-dispożizzjoni ma tippreċiżax it-tul eżatt ta' dan il-perijodu, li huwa stabbilit fl-Artikolu 15 tal-Linji gwida, il-BĊE indika, fl-osservazzjonijiet bil-miktub tiegħu, li l-imsemmi perijodu kien imkejjel fi granet u mhux f'gimġat. Madankollu, perijodu bħal dan ma huwiex ta' natura li johloq ċertezza, għall-operaturi li jistgħu jakkwistaw bonds sovrani fis-swieq primarji, li s-SEBC ser tipproċedi fi żmien qasir bix-xiri mill-ġdid ta' dawn il-bonds sovrani.

- 116 Fil-fatt, l-assenza ta' pubblikazzjoni, *a priori* kif ukoll *a posteriori*, ta' informazzjoni dwar it-tul ta' dan il-perijodu u l-fatt li dan huwa biss terminu minimu ta' żmien li malli jintemm ikun awtorizzat l-akkwist ta' bond jistgħu jevitaw li operatur privat jista', *de facto*, jaġixxi bħala intermedjarju tas-SEBC, peress li dawn jillimitaw il-prevedibbiltà, fuq livell temporali, tal-interventi tas-SEBC fis-swieq sekondarji. Iċ-ċirkustanza li xiri mill-ġdid jista' għalhekk iseħh diversi xhur jew snin wara l-ħruġ ta' bond toħloq iktar incertezzi għall-operaturi privati sa fejn is-SEBC għandha l-possibbiltà li tnaqqas l-ammont ta' kull xahar ta' akkwist ta' bonds skont l-APP, li hija possibbiltà li diġà użat diversi drabi.
- 117 Barra minn hekk, is-SEBC stabbilixxiet ċertu numru ta' garanziji li jippermettu speċifikament li jiġi evitat li l-operaturi privati jipprevedu b'ċertezza jekk bonds partikolari jkunux effettivament ser jiġu mixtrija mill-ġdid, fis-swieq sekondarji, taht il-PSPP.
- 118 L-ewwel nett, għalkemm is-SEBC tikkomunika l-ammont totali tax-xiri previst taht l-APP, ma jistax jingħad l-istess għall-volum tal-bonds maħruġa minn awtoritajiet u korpi pubbliċi ta' Stat Membru, li normalment ikunu mixtrija mill-ġdid matul xahar partikolari taht il-PSPP. Barra minn hekk, is-SEBC stabbilixxiet regoli sabiex jiġi evitat li dan il-volum ikun jista' jiġi ddeterminat minn qabel bi preċizzjoni.
- 119 F'dan ir-rigward, minn naħa, mir-regoli stipulati fl-Artikolu 2(2) tal-Linji gwida, li jipprovdu li l-ammont li hemm huwa għall-APP kollu u l-akkwisti taht il-PSPP għandhom jitwettqu biss abbażi ta' bilanċ, jirriżulta li l-ammont ta' dawn l-akkwisti li għandhom jitwettqu jista' jvarja kull xahar skont il-volum tal-bonds maħruġa minn operaturi privati disponibbli fis-swieq sekondarji. Din id-dispożizzjoni tawtorizza wkoll lill-Kunsill Governattiv li jvarja, b'mod eċċezzjonali, l-ammont previst ta' kull xahar, meta l-kundizzjonijiet speċifiċi tas-suq jiddettaw hekk.
- 120 Min-naħa l-oħra, għalkemm l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni 2015/774 jipprevedi li x-xiri jitqassam bejn il-banek ċentrali tal-Istati Membri skont l-iskeda ta' tqassim għall-ħruġ tal-kapital tal-BĊE, minn dan ma jistax jiġi dedott b'ċertezza li l-ammont assenjat b'dan il-mod lil bank ċentrali ta' Stat Membru ser ikun iddedikat, sa fejn huwa previst fl-Artikolu 6(1) ta' din id-deċiżjoni, għall-akkwist ta' bonds li ġejjin minn awtoritajiet u korpi pubbliċi ta' dan l-Istat Membru. Fil-fatt, it-tqassim ta' titoli mixtrija taht il-PSPP, previst f'din l-aħħar dispożizzjoni, huwa, skont it-tieni sentenza tagħha, suġġett għal reviżjoni mill-Kunsill Governattiv. Barra minn hekk, l-imsemmija deċiżjoni tinkludi diversi mekkaniżmi li jintroduċu ċerta flessibbiltà fit-twettiq tal-akkwisti taht il-PSPP, b'mod partikolari billi tippermetti, fl-Artikolu 3(3) u (4) tagħha, ix-xiri sostituti u, permezz tal-Artikolu 6(3) tagħha, l-awtorizzazzjoni, mill-Kunsill Governattiv, ta' devjazzjonijiet *ad hoc* mill-iskema ta' speċjalizzazzjoni għat-tqassim tat-titoli mixtrija taht il-PSPP. L-Artikolu 2(3) tal-Linji gwida jawtorizza lill-banek ċentrali tal-Eurosistema li jiddevjaw mir-rakkomandazzjonijiet ta' kull xahar ta' xiri sabiex jirreagixxu b'mod xieraq għall-kundizzjonijiet tas-suq.
- 121 It-tieni nett, mill-Artikolu 3(1), (3) u (5) tad-Deċiżjoni 2015/774 jirriżulta li s-SEBC awtorizzat l-akkwist ta' bonds diversifikati taht il-PSPP, u b'hekk illimitat il-possibbiltajiet li tiġi ddeterminata minn qabel in-natura tal-akkwisti li ser jitwettqu bil-ħsieb li jintlaħqu l-għanijiet ta' kull xahar ta' xiri ta' dan il-programm.
- 122 B'hekk, f'dan il-kuntest jistgħu jiġu akkwistati mhux biss bonds maħruġa minn amministrazzjonijiet ċentrali, iżda wkoll bonds maħruġa minn gvernijiet reġjonali jew lokali. Bl-istess mod, il-maturità ta' dawn il-bonds tista' testendi minn sena sa 30 sena u 364 jum, u r-rendiment tagħhom jista' jkun, skont il-każ, negattiv jew iktar baxx mir-rata tal-interessi tal-faċilità ta' depożitu.
- 123 Għandu jiġi rrilevat ukoll li d-Deċiżjonijiet 2015/2464 u 2017/100 ġustament emendaw, fir-rigward ta' dawn il-punti, id-dispożittiv inizjalment previst sabiex jiġu estiżi l-possibilitajiet ta' akkwist ta' assi. Dawn id-deċiżjonijiet kienu llimitaw iktar, fid-dawl tal-iżviluppi tal-kundizzjonijiet tas-suq, il-prevedibbiltà tal-akkwisti, mis-SEBC, ta' bonds maħruġa mill-Istati Membri.

- 124 Fl-aħħar nett, l-Artikolu 5(1) u (2) tad-Deciżjoni 2015/774 jipprevedi li l-banek ċentrali tal-Eurosistema ma jistgħux iżommu iktar minn 33 % ta' haġġa speċifika ta' bonds tal-amministrazzjonijiet ċentrali ta' Stat Membru jew inkella iktar minn 33 % tat-titoli pendenti ta' waħda minn dawn l-amministrazzjonijiet.
- 125 Minn dawn il-limiti fir-rigward taż-żamma ta' bonds, li l-applikazzjoni tagħhom hija kkontrollata kuljum mill-BĊE, konformement mal-Artikolu 4(3) tal-Linji gwida, jirriżulta li s-SEBC la hija awtorizzata tixtri l-bonds kollha maħruġa minn tali emittent u lanqas ma hija awtorizzata tixtri haġġa speċifika kollha ta' dawn il-bonds. Kif ġie rrilevat mill-gvernijiet li intervjenew f'din il-proċedura u mill-BĊE, minn dan isegwi li, meta jakkwista bonds minghand amministrazzjonijiet ċentrali ta' Stat Membru, operatur privat neċessarjament ikun espost għar-riskju li ma jistax jerga' jbigħhom lis-SEBC fis-swieq sekondarji, peress li akkwist tal-bonds maħruġa kollha huwa eskluż f'kull każ.
- 126 L-inċertezza maħluqa f'dan ir-rigward minhabba l-imsemmija limiti fir-rigward taż-żamma hija msahha permezz tar-restrizzjonijiet, imposti mill-Artikolu 8 tad-Deciżjoni 2015/774, dwar il-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar il-bonds miżmuma mis-SEBC, li minnhom jirriżulta li hija biss l-informazzjoni aggregata li hija ppubblikata, bl-esklużjoni ta' kwalunkwe indikazzjoni dwar is-sehem tal-bonds minn haġġa speċifika attwalment miżmuma mis-SEBC.
- 127 Fid-dawl ta' dawn l-elementi kollha, jidher li, anki jekk wiehed jippreżumi li s-SEBC ikollha tiffaċċja l-iskarsezza kbira ta' bonds maħruġa minn xi Stati Membri msemmija mill-qorti tar-rinviju, li l-BĊE kien oppona bil-qawwa, il-garanziji tal-PSPP jiżguraw li operatur privat ma jistax ikun ċert, fil-mument tax-xiri ta' bonds maħruġa minn Stat Membru, li dawn ser effettivament jiġu mixtrija mill-ġdid mis-SEBC f'futur prevedibbli.
- 128 Għaldaqstant, hemm lok li jiġi kkonstatat, kif irrileva l-Avukat Ġenerali fil-punt 79 tal-konklużjonijiet tiegħu, li l-fatt li l-modalitajiet tal-PSPP jippermettu li jiġi antiċipat, fil-livell makroekonomiku, l-akkwist ta' volum sostanzjali ta' bonds maħruġa mill-awtoritajiet u mill-korpi pubbliċi tal-Istati Membri ma jistax johloq, fil-livell ta' operatur privat partikolari, ċertezzi li jippermettulu jaġixxi, *de facto*, bħala intermedjarju tas-SEBC għall-akkwist dirett ta' bonds minghand Stat Membru.
- *Fuq l-allegata tnehhija tal-inċentiv li titmexxa politika baġitarja għaqlija*
- 129 Il-qorti tar-rinviju tistaqsi jekk id-Deciżjoni 2015/774 hijiex kompatibbli mal-Artikolu 123(1) TFUE sa fejn iċ-ċertezzi li tohloq din id-deciżjoni dwar l-intervent tas-SEBC jistgħu jkunu ta' natura li jgħawgu l-kundizzjonijiet tas-suq billi jnaqqsu l-inċentiv għall-Istati Membri li jmexxu politika baġitarja għaqlija.
- 130 Għandu jitfakkar li l-fatt li l-implimentazzjoni ta' programm ta' operazzjonijiet tas-suq miftuħ tiffaċilita, sa ċertu punt, il-finanzjament tal-Istati Membri kkonċernati ma jistax ikun determinanti, peress li t-tmexxija tal-politika monetarja tinvolve, b'mod permanenti, aġir fuq ir-rati tal-interessi u l-kundizzjonijiet ta' finanzjament mill-ġdid tal-banek, u dan neċessarjament għandu konsegwenzi fuq il-kundizzjonijiet tal-finanzjament tal-iżbilanċ pubbliku tal-Istati Membri (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 108 u 110).
- 131 Għaldaqstant, għalkemm il-fatt li tali programm jista' jwassal għall-antiċipazzjoni tal-fatt li, fix-xhur li ġejjin, parti mhux negligibbli tal-bonds maħruġa minn Stat Membru għandha probabbilment tiġi mixtrija mill-ġdid mis-SEBC jista' ċertament jiffaċilita l-finanzjament ta' dan l-Istat Membru, dan il-fatt ma jimplikax, waħdu, l-inkompatibbiltà ta' dan il-programm mal-Artikolu 123(1) TFUE.
- 132 Għall-kuntrarju, sabiex jiġi evitat li l-Istati Membri jiġu mcaħħda mill-inċentiv li jmexxu politika baġitarja għaqlija, l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' tali programm ma jistgħux validament jiġġeneraw ċertezzi, dwar ix-xiri mill-ġdid fil-futur ta' bonds maħruġa mill-Istati Membri, bir-riżultat li dawn tal-aħħar jistgħu jadottaw politika baġitarja li ma tihux inkunsiderazzjoni l-fatt li huma ser

ikollhom, f'każ ta' żbilanċ, ifittxu finanzjament fis-swieq jew ikunu protetti kontra l-konsegwenzi li jista' jkollha, f'dan ir-rigward, l-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni makroekonomika jew baġitarja tagħhom (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 113 u 114).

- 133 F'dan il-kuntest, hemm lok li jiġi kkonstatat, fl-ewwel lok, li mill-premessa 7 tad-Deċiżjoni 2015/774 jirriżulta li l-implimentazzjoni tal-PSPP hija prevista biss sakemm il-Kunsill Governattiv jara aġġustament sostenibbli fir-rata tal-inflazzjoni li jkun kompatibbli mal-għan tiegħu li jikseb rati ta' inflazzjoni inqas minn imma qrib it-2 % fuq medda ta' żmien medju. Għalkemm it-tul konkret ta' applikazzjoni prevedibbli tal-PSPP ġie madankollu estiż diversi drabi, din l-estensjoni dejjem ġiet deċiża mingħajr it-tqeghid inkwistjoni ta' dan il-prinċipju, kif inhu kkonfermat permezz tal-premessa 3 tad-Deċiżjoni 2015/2464 u tal-premessa 5 tad-Deċiżjoni 2017/100.
- 134 Minn dan isegwi li s-SEBC, fid-deċiżjonijiet suċċessivi tagħha, ma pprevedietx l-akkwist ta' bonds sovrani hlief sa fejn kien neċessarju għaž-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet, li hija regolarment irrevodiet il-volum tal-PSPP u li żammet b'mod kostanti n-natura temporanja ta' dan il-programm.
- 135 Din in-natura temporanja barra minn hekk hija msaħħa wkoll bil-possibbiltà miżmuma mis-SEBC, bis-saħħa tal-Artikolu 12(2) tal-Linji gwida, li terġa' tbigh il-bonds akkwistati fi kwalunkwe mument, li jippermettiha tadatta l-programm tagħha skont l-attitudni tal-Istati Membri kkonċernati u tevita li l-operaturi involuti jkollhom iċ-ċertezza li s-SEBC ma hijiex ser tuża din il-possibbiltà (ara, b'analogija, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 117 u 118).
- 136 Għaldaqstant, id-Deċiżjoni 2015/774 ma hijiex ta' natura li tippermetti lill-Istati Membri jiddeterminaw il-politika baġitarja tagħhom mingħajr ma jieħdu inkunsiderazzjoni l-fatt li, fuq medda ta' żmien medju, il-kontinwità tal-implimentazzjoni tal-PSPP bl-ebda mod ma hija żgurata u li għalhekk huma ser ikollhom, f'każ ta' żbilanċ, ifittxu finanzjament fis-swieq mingħajr il-benefiċċju li l-kundizzjonijiet ta' finanzjament isiru iktar flessibbli, li jista' jkun konsegwenza tal-implimentazzjoni tal-PSPP (ara, b'analogija, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punti 112 u 114).
- 137 Fit-tieni lok, għandu jiġi rrilevat li d-Deċiżjoni 2015/774 u l-Linji gwida jinkludu serje ta' garanziji intizi sabiex jillimitaw l-effetti tal-PSPP fuq l-inċentiv li titmexxa politika baġitarja għaqlija.
- 138 L-ewwel nett, il-portata tal-effett tal-PSPP fuq il-kundizzjonijiet ta' finanzjament tal-Istati Membri taż-żona tal-euro hija limitata permezz tal-miżuri li jillimitaw il-volum ta' bonds ta' Stat Membru li jistgħu jiġu akkwistati taħt il-PSPP (ara, b'analogija, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 116).
- 139 F'dan ir-rigward, mill-kunsiderazzjonijiet li jinsabu fil-punt 88 ta' din is-sentenza jirriżulta li l-volum totali ta' dawn il-bonds huwa limitat, *de jure*, kemm permezz tal-iffissar ta' ammont fix-xahar ta' akkwisti taħt l-APP kif ukoll permezz tan-natura sussidjarja tal-PSPP fi hdan l-APP, li jirriżultaw mill-Artikolu 2(2) tal-Linji gwida.
- 140 Barra minn hekk, kif sostna l-BĊE, it-tqassim, skont l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni 2015/774, ta' dawn l-akkwisti bejn il-banek ċentrali nazzjonali skont l-iskeda ta' tqassim għall-hruġ tal-kapital tal-BĊE, stabbilita fl-Artikolu 29 tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE, u mhux skont kriterji ohra, bħal, b'mod partikolari, il-piż tad-djun rispettivi ta' kull Stat Membru, ikkombinat mar-regola stabbilita fl-Artikolu 6(3) ta' din id-deċiżjoni, li tgħid li kull bank ċentrali nazzjonali għandu jixtri titoli li ġejjin mingħand l-emittenti pubbliċi tal-Istat Membru tiegħu stess, jimplika li ż-żieda sinjifikattiva fl-iżbilanċ ta' Stat Membru, li twassal għar-rinunzja potenzjali ta' politika baġitarja għaqlija, tnaqqas is-sehem tal-bonds ta' dan l-Istat Membru akkwistati mis-SEBC. L-implimentazzjoni tal-PSPP għalhekk ma hijiex ta' natura li tippermetti lil Stat Membru jevita l-konsegwenzi, f'termini ta' finanzjament, ta' bidla fit-triq baġitarja tiegħu.

- 141 Barra minn hekk, il-limiti dwar iż-żamma skont il-ħruġ u skont l-emittent stabbiliti fl-Artikolu 5(1) u (2) ta' din id-deċiżjoni jimplikaw, f'kull każ, li minoranza biss ta' bonds maħruġa minn Stat Membru jistgħu jiġu akkwistati mis-SEBC taħt il-PSPP, u dan jobbliga lil dan l-Istat Membru jirrikorri prinċipalment għas-swieq sabiex jiffinanzja l-iżbilanċ tal-baġit tiegħu.
- 142 It-tieni nett, l-Artikolu 3(2) tad-Deciżjoni 2015/774 jipprevedi kriterji għolja ta' eliġibbiltà bbażati fuq evalwazzjoni tal-kwalità tal-kreditu, li minnha tista' ssir deroga biss jekk l-Istat Membru kkonċernat ikun is-suġġett ta' programm ta' assistenza finanzjarja. Barra minn hekk, l-Artikolu 13(1) tal-Linji gwida jipprevedi li, f'każ ta' tnaqqis tal-klassifikazzjoni tal-bonds ta' Stat Membru jew ta' riżultat negattiv ta' eżami ta' tali programm, il-Kunsill Governattiv għandu jiddeċiedi jekk hemmx lok li jergħu jinbigħu l-bonds tal-Istat Membru kkonċernat li diġà kienu gew akkwistati.
- 143 Minn dan isegwi li, kif irrileva l-Avukat Ġenerali fil-punt 87 tal-konklużjonijiet tiegħu, Stat Membru ma jistax jistrieħ fuq il-faċilitajiet ta' finanzjament li jistgħu jirriżultaw mill-implimentazzjoni tal-PSPP sabiex ma jibqax imexxi politika baġitarja għaqlija, mingħajr ir-riskju, fl-aħħar mill-aħħar, li l-bonds li ħareġ jiġu esklużi minn dan il-programm minhabba t-tnaqqis tal-klassifikazzjoni tagħhom, jew li jkun espost għal bejgħ mill-ġdid mis-SEBC ta' bonds maħruġa minn dan l-Istat Membru, li din kienet akkwistat preċedentement.
- 144 Mill-kunsiderazzjonijiet preċedenti jirriżulta li d-Deciżjoni 2015/774 ma għandhiex l-effett li tneħhi l-inċentiv għall-Istati Membri kkonċernati li jmexxu politika baġitarja għaqlija.
- *Fuq iż-żamma ta' bonds sal-maturità tagħhom u fuq l-akkwist ta' bonds b'rendiment negattiv mal-maturità*
- 145 Il-qorti tar-rinviju tesponi d-dubbi tagħha dwar il-kompatibbiltà tad-Deciżjoni 2015/774 mal-Artikolu 123(1) TFUE fir-rigward ta' żamma eventwali, mis-SEBC, tal-bonds akkwistati sal-maturità tagħhom, minn naħa, u tal-akkwist ta' bonds b'rendiment negattiv mal-maturità, min-naħa l-oħra.
- 146 F'dak li jikkonċerna, fl-ewwel lok, iż-żamma eventwali, mis-SEBC, tal-bonds akkwistati taħt il-PSPP sal-maturità tagħhom, għandu jidfakkar li din il-prattika ma hija bl-ebda mod eskluża mill-Artikolu 18(1) tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BCE u li hija ma timplika l-ebda rinunzja għall-ħlas, mill-Istat Membru emittenti, tad-dejn tiegħu ladarba jiskadi t-terminu tal-bond (sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 118).
- 147 Is-SEBC hija għalhekk awtorizzata tevalwa, skont l-għanijiet u l-karatteristiċi ta' programm ta' operazzjonijiet ta' suq miftuħ, jekk għandhiex tiġi prevista ż-żamma tal-bonds akkwistati taħt dan il-programm, mingħajr ma l-bejgħ mill-ġdid tagħhom ma għandu jitqies li huwa l-prinċipju u ż-żamma tagħhom deroga minn dan il-prinċipju.
- 148 F'dan il-każ, għalkemm id-Deciżjoni 2015/774 ma tagħtix preċiżazzjonijiet dwar l-eventwali bejgħ mill-ġdid tal-bonds akkwistati taħt il-PSPP, mill-Artikolu 12(2) tal-Linji gwida jirriżulta b'mod ċar li s-SEBC iżzomm il-possibbiltà li terġa' tbigh dawn il-bonds fi kwalunkwe mument u mingħajr kundizzjoni speċifika.
- 149 Barra minn hekk, l-assenza ta' obbligu li tipproċedi għall-bejgħ mill-ġdid tal-bonds akkwistati ma tistax tkun biżżejjed sabiex jiġi stabbilit ksur tal-Artikolu 123(1) TFUE.
- 150 Fil-fatt, minn naħa, is-sempliċi possibbiltà li tipproċedi, jekk ikun il-każ, għall-bejgħ mill-ġdid tal-bonds akkwistati kollha jew ta' parti minnhom tghin sabiex jinżamm l-inċentiv li titmexxa politika baġitarja għaqlija, peress li, kif ġie rrilevat fil-punt 135 ta' din is-sentenza, din il-possibbiltà tippermetti lis-SEBC tadatta l-programm tagħha skont l-attitudni tal-Istati Membri kkonċernati.

- 151 Min-naħa l-oħra, iż-żamma eventwali ta' dawn il-bonds mis-SEBC ma hijiex ta' natura, waħedha, li tneħhi dan l-inċentiv għall-Istati Membri kkonċernati, sa fejn, b'mod partikolari, kif enfasizzat mill-BĊE, din ma tinvolvi l-ebda obbligu għas-SEBC li takkwista bonds godda li jkollhom inevitabbilment jinħarġu minn Stat Membru li ma jibqax imexxi politika baġitarja għaqlija.
- 152 Filwaqt li huwa veru li tali żamma madankollu hija ta' natura li jkollha ċerta influwenza fuq il-funzjonament tas-swieq primarji u sekondarji tad-dejn sovrani, għandu jidfakkar li dan huwa effett inerenti għall-akkwisti fis-swieq sekondarji awtorizzati mid-drift primarju, effett li barra minn hekk huwa indispensabbli sabiex jiġi permess l-użu effiċjenti ta' dawn l-akkwisti fil-kuntest tal-politika monetarja (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas-16 ta' Ġunju 2015, Gauweiler *et al.*, C-62/14, EU:C:2015:400, punt 108), u sabiex, b'dan il-mod, jikkontribwixxi għall-għan taż-żamma tal-istabbiltà tal-prezzijiet imfakkar fil-punt 51 ta' din is-sentenza.
- 153 Fit-tieni lok, fir-rigward tal-akkwist ta' bonds sovrani b'rendiment negattiv mal-maturità, għandu l-ewwel nett jiġi enfasizzat li l-Artikolu 18(1) tal-Protokoll dwar is-SEBC u l-BĊE jippermetti t-tweqqif ta' operazzjonijiet tas-suq miftuħ mingħajr ma jipprevedi li dawn l-operazzjonijiet għandhom jikkonċernaw bonds b'rendiment minimu.
- 154 It-tieni nett, l-Artikolu 123(1) TFUE ma jiġi interpretat b'hekk li jostakola l-akkwist mis-SEBC ta' tali bonds taħt il-PSPP.
- 155 Fil-fatt, minkejja li l-ħruġ ta' bonds b'rendiment negattiv mal-maturità huwa vantaġġjuż fuq livell finanzjarju għall-Istati Membri kkonċernati, hemm lok li jiġi kkonstatat li dawn il-bonds jistgħu jiġu akkwistati taħt il-PSPP biss fis-swieq sekondarji u li, għaldaqstant, dawn ma jwasslux għall-ġoti ta' overdraft jew ta' xi tip ieħor ta' kreditu lill-awtoritajiet u lill-korpi pubbliċi tal-Istati Membri, jew għall-akkwist dirett, mingħand dawn, ta' strumenti ta' debitu tagħhom.
- 156 F'dak li jirrigwarda l-kwistjoni ta' jekk l-akkwist, mis-SEBC, ta' bonds sovrani b'rendiment negattiv mal-maturità għandux effett ekwivalenti għal dak tal-akkwist dirett ta' bonds mingħand awtoritajiet u korpi pubbliċi tal-Istati Membri, għandu jiġi enfasizzat li, fil-kuntest ekonomiku li fih ġiet addottata d-Deċiżjoni 2015/774, l-awtorizzazzjoni tal-akkwist ta' bonds b'rendiment negattiv mal-maturità ma hijiex ta' natura li tiffaċilita l-identifikazzjoni, mill-operaturi privati, tal-bonds li s-SEBC ser tixtri, iżda, għall-kuntrarju, tista' tillimita ċ-ċertezza ta' dawn l-operaturi fuq dan il-punt, billi testendi l-firxa tal-bonds eliġibbli għal akkwist taħt il-PSPP. Il-flessibbiltà tal-kriterji ta' rendiment, introdotta permezz tad-Deċiżjoni 2017/100, barra minn hekk hija ta' natura li tkompli ssahħah il-garanziji adottati mis-SEBC f'dan ir-rigward.
- 157 Barra minn hekk, kif irrileva l-BĊE, peress li l-bonds b'rendiment negattiv jistgħu jinħarġu biss minn Stati Membri li s-sitwazzjoni finanzjarja tagħhom ġiet evalwata b'mod pożittiv mill-operaturi tas-swieq tad-dejn sovrani, l-akkwist ta' tali bonds ma jistax jitqies li jċaħħad lill-Istati Membri mill-inċentiv li jmexxu politika baġitarja għaqlija.
- 158 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet kollha preċedenti, ir-risposta għall-ewwel sar-raba' domanda għandha tkun li l-eżami ta' dawn id-domandi ma żvela l-ebda element ta' natura li jista' jaffettwa l-validità tad-Deċiżjoni 2015/774.

Fuq il-ħames domanda

- 159 Permezz tal-ħames domanda tagħha, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk deċiżjoni tal-BĊE li ttipprevedu l-qsim, bejn il-banek ċentrali tal-Istati Membri, tat-telf kollu li jista' jiġi sostnut minn wiehed minn dawn il-banek ċentrali wara eventwali inadempjenza ta' Stat Membru, f'kuntest fejn il-kobor ta' dan it-telf jehtieg rikapitalizzazzjoni ta' dan il-banek ċentrali, hijiex kompatibbli mal-Artikolu 4(2) TUE u mal-Artikoli 123 TFUE u 125 TFUE.

- 160 Il-Gvern Taljan isostni li din id-domanda hija inammissibbli sa fejn hija ta' natura manifestament ipotetika.
- 161 Min-naħa tagħhom, mingħajr ma formalment isostnu li l-imsemmija domanda hija inammissibbli, il-Gvern Grieg, il-Gvern Françiz, il-Gvern Portugiż u l-Gvern Finlandiż, kif ukoll il-Kummissjoni u l-BĊE jirrilevaw li d-domanda hija ta' natura ipotetika jew, tal-inqas, li hija relatata ma' żvilupp incert tad-dritt tal-Unjoni. Il-Gvern Portugiż u l-Kummissjoni jenfasizzaw, barra minn hekk, li ma jkunx xieraq għall-Qorti tal-Ġustizzja li tiddeċiedi dwar tali żvilupp, meta dan jikkostitwixxi biss sempliċi possibbiltà.
- 162 F'dan ir-rigward, għandu jiġi rrilevat li d-dritt primarju ma fihx regoli li jipprevedu l-qsim, bejn il-banek ċentrali tal-Istati Membri, tat-telf subit minn wiehed minn dawn il-banek ċentrali fit-twettiq ta' operazzjonijiet tas-suq miftuh.
- 163 Barra minn hekk, huwa stabbilit li l-BĊE ddeċieda li ma jadottax deċiżjoni li tinvolvi qsim tat-telf kollu tal-banek ċentrali tal-Istati Membri fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-PSPP. Kif tenfasizza l-qorti tar-rinviju, sa issa, il-BĊE, fir-rigward ta' tali telf, ippreveda biss il-qsim tat-telf ikkawżat minn titoli maħruġa minn emittenti internazzjonali.
- 164 Minn dan isegwi, minn naħa, li l-volum potenzjali ta' dan it-telf huwa llimitat permezz tar-regola, stabbilita fl-Artikolu 6(1) tad-Deċiżjoni 2015/774, li tillimita s-sehem ta' dawn it-titoli għal 10 % tal-valur kontabbli tax-xiri taħt il-PSPP u, min-naħa l-oħra, li t-telf li jista', skont il-każ, jitqassam bejn il-banek ċentrali tal-Istati Membri ma jistax ikun il-konsegwenza diretta tal-inadempjenza ta' Stat Membru prevista mill-qorti tar-rinviju.
- 165 F'dan ir-rigward, minn ġurisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-Ġustizzja jirriżulta li, għalkemm id-domandi li jirrigwardaw id-dritt tal-Unjoni jibbenefikaw minn preżunzjoni ta' rilevanza, il-Qorti tal-Ġustizzja għandha tirrifjuta li tiddeċiedi domanda preliminari magħmula minn qorti nazzjonali meta jidher b'mod manifest li l-interpretazzjoni jew l-evalwazzjoni tal-validità ta' regola tal-Unjoni mitluba ma għandha l-ebda relazzjoni mar-realtà jew mas-sugġett tat-tilwima fil-kawża prinċipali, meta l-problema tkun ta' natura ipotetika jew inkella meta l-Qorti tal-Ġustizzja ma jkollhiex il-punti ta' fatt u ta' liġi neċessarji sabiex tirrispondi b'mod utli għad-domandi li jkunu sarulha (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal-10 ta' Lulju 2018, Jehovan todistajat, C-25/17, EU:C:2018:551, punt 31 u l-ġurisprudenza ċċitata).
- 166 Għaldaqstant, il-Qorti tal-Ġustizzja ma tistax, mingħajr ma tmur lil hinn mill-funzjoni tagħha, tagħti risposta għall-ħames domanda permezz ta' opinjoni konsultattiva fuq kwistjoni li, f'dan l-istadju, hija ipotetika (ara, f'dan is-sens, is-sentenzi tal-10 ta' Novembru 2016, Private Equity Insurance Group, C-156/15, EU:C:2016:851, punt 56, u tat-28 ta' Marzu 2017, Rosneft, C-72/15, EU:C:2017:236, punt 194).
- 167 Konsegwentement, għandu jiġi kkonstatat li l-ħames domanda hija inammissibbli.

Fuq l-ispejjeż

- 168 Peress li l-proċedura għandha, fir-rigward tal-partijiet fil-kawża prinċipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija din il-qorti li tiddeċiedi fuq l-ispejjeż. L-ispejjeż sostnuti għas-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistgħux jiġihallu lura.

Għal dawn il-motivi, Il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) taqta' u tiddeciedi:

- 1) **L-eżami tal-ewwel sar-raba' domanda preliminari ma żvela l-ebda element ta' natura li jista' jaffettwa l-validità tad-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2015/774 tal-4 ta' Marzu 2015 dwar programm ta' xiri ta' assi ta' swieq sekondarji mis-settur pubbliku, kif emendata bid-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew (UE) 2017/100 tal-11 ta' Jannar 2017.**
- 2) **Il-ħames domanda preliminari hija inammissabbli.**

Firem